

19 października 2018

Nr 21 (950)
ISSN: 1234-1764

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



INWESTYCJE SŁUŻĄ WSZYSTKIM

Opis najważniejszych inwestycji
w Cieszynie.

S. 2 »



SZTANDARY NIEPODLEGŁOŚCI

Bądźcie z nami w sobotę 20.10 na
cieszyńskim Rynku.

S. 3 »



BEZCENNY RĘKOPIS

Prezentacja protokołów Rady Na-
rodowej w Książnicy Cieszyńskiej.

S. 12 »



AKTYWNI NA STULECIE

Wydarzenia sportowe oddające
hołd wydarzeniom z 1918 roku.

S. 14 »

100 lat niepodległości

Przed nami obchody setnej rocznicy odzyskania
niepodległości na Śląsku Cieszyńskim. Takie wydarzenie
zdarza się raz na sto lat! Zapraszamy do lektury specjalnego
wydania Wiadomości Ratuszowych.



OD BURMISTRZA

INWESTYCJE, które służą wszystkim



**RYSZARD
MACURA**

Burmistrz Cieszyna

Od kilku lat wiosną przedstawiam Państwu do konsultacji planowaną kolejną inwestycję, na którą składa się obecnie około 60 kategorii zadań. Potem przez pół roku zbieram opinie różnych środowisk i w ten sposób powstaje zmodyfikowana propozycja, która stanowi już bezpośrednią podstawę planowania budżetu na najbliższy rok oraz planowania Wieloletniej Prognozy Finansowej. Pełną propozycję takiej listy zadań inwestycyjnych znajdziecie Państwo na stronie www.um.cieszyn.pl. W tym artykule chciałbym tylko podkreślić znaczenie inwestycji infrastrukturalnych i zapoznać Państwa z kilkoma pierwszymi propozycjami z listy.

Dlaczego warto lokować pieniądze publiczne w infrastrukturę miejską? Bo takie inwestycje służą wszystkim. Budując drogi, remontując szkoły, likwidując niską emisję, modernizując transport publiczny, w zasadzie odnosimy się do szerokiego grona osób. Nawet budując sieć kanalizacyjną na określonym odcinku, świadczymy usługę nie tylko osobom bezpośrednio podpiętym do tego fragmentu sieci, ale również troszczymy się o środowisko naturalne, które ma wpływ na codzienne funkcjonowanie w zasadzie wszystkich.

Prezentowane inwestycje ułożone są co prawda w kolejności liczbowej, oznaczającej hierarchię ważności, ale wiele z nich realizowanych jest równolegle. Stąd może się zdarzyć, że pod kolejnymi numerami znajdują się zadania tak samo ważne.

1. Uruchomienie Dworca Cieszyn było przez ostatnie lat najważniejszym zadaniem inwestycyjnym. Gdy końcem kwietnia 2018 r. Dworzec został otwarty, pozostał nam do wykonania system

dynamicznej informacji pasażerskiej, umożliwiającą m. in. elektroniczny zakup biletów, czy śledzenie czasu przyjazdu autobusu. Poza tym na bieżąco będziemy uzupełniać kolejne funkcjonalności Dworca, starając się przy tym o dobrą współpracę z przewoźnikami.

2. Zadaniem niezwiązanym bezpośrednio z kompetencjami gminy jest transport publiczny przekraczający granice danej gminy. Stąd moglibyśmy nie zajmować się kolejną, czy autobusami łączącymi Cieszyn z innymi miejscowościami, ale nie chcemy tego robić, gdyż uważamy, że zewnętrzne skomunikowanie Cieszyna jest jednym z najistotniejszych zadań, przed którymi stoimy.

Warto lokować pieniądze publiczne w infrastrukturę miejską, bo takie inwestycje służą wszystkim i odnoszą się do szerokiego grona osób.

3. Po przeprowadzeniu kilku bardzo trudnych postępowań przetargowych wreszcie ruszymy z wartą blisko 7 milionów złotych modernizacją oświetlenia ulicznego. Ta inwestycja służy przede wszystkim poprawie sprawności funkcjonowania oświetlenia, ale również poprawie efektywności energetycznej, co oznacza m. in. przewidywane mniejsze koszty użytkowania takiej sieci.

4. W przyszłym roku zakończymy też transgraniczny projekt „Open Air Museum”, który zmieni nam jakościowo teren wzdłuż Alei Piastowskiej. Będzie to kolejna przestrzeń nadająca się do spacerów i rekreacji, a jednocześnie poznawania historii Olzy jako rzeki raz łączącej, innym razem graniczącej dwa państwa.

5. Nowym zadaniem, które już nazwaliśmy priorytetowym, będzie realizacja turystycznego projektu pod nazwą „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju”. Część inwestycyjna tego zadania będzie związana z modernizacją Rynku, ul. Głębokiej i budową nowego obiektu przy ul. Zamkowej 1. Chcąc ten projekt zrealizować stosunkowo szybko (w jednym cyklu), potrzebujemy wsparcia zewnętrznego. Stąd staramy się o pozyskanie środków z funduszy transgranicznych. Jeżeli zadanie uzyska dofinansowanie, prace inwestycyjne rozpoczniemy w 2019 r. a zakończymy w 2021 r. Jeżeli nie otrzymamy dofinansowania, wtedy w pierwszej kolejności wyremontujemy ulicę Głęboką (być może tylko z własnych środków), a dalej będziemy myśleć o Zamkowej 1 i w końcu o Rynku.

6. Zadaniem, które ciągle mieszczą się wśród priorytetowych, są budowy i remonty dróg, chodników, ścieżek spacerowych i rowerowych, a także parkingów. Kolejność tych prac jest co pół roku weryfikowana, m. in. poprzez Państwa zgłaszane wnioski, a następnie realizowana zgodnie z przyjętą hierarchią ważności. Najświeższą w tym zakresie informacją jest ta, która mówi o podpisaniu porozumienia między Miastem Cieszyn a Powiatem Cieszyńskim w sprawie wspólnej budowy hali sportowej połączonej z parkingiem wielopoziomowym przy ul. 3 Maja w miejscu dawnego amfiteatru.

7. Nadal rozbudowywana będzie sieć wodno-kanalizacyjna, przy czym proponuję zwiększanie w tym zakresie średniorocznej kwoty finansowania tych inwestycji z 300 000,00 zł do 400 000,00 zł.

8. Realizowane będą kolejne etapy likwidacji niskiej emisji zanieczyszczenia powietrza poprzez wymianę źródeł ciepła w lokalach mieszkalnych.

Na tym nie kończą się ważne dla miasta zadania. Ich lista jest długa, ale stopniowo realizowana. ♦

Wielkie świętowanie – bądźmy wszyscy razem!

Czekają nas wyjątkowe dni - setna rocznica odzyskania niepodległości na Śląsku Cieszyńskim oraz rocznica powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Patriotyzm to nie tylko manifestacje, uroczyste obchody i składanie kwiatów – to również radość, pogodne świętowanie i wspólna zabawa! Dlatego w najbliższy weekend – **20 i 21 października** – czekają nas wydarzenia kulturalne, których kulminacją będzie widowisko multimedialne „**Sztandary Niepodległości w Cieszynie**”.

Ten niezwykle koncert – taki, jakiego w naszym mieście jeszcze nie było – uczci setną rocznicę wielkiego wiecu, podczas którego tysiące mieszkańców wyraziły wolę przynależności Śląska Cieszyńskiego do odradzającej się Polski. Widowisko, które odbędzie się **w sobotę, 20 października na Rynku**, będzie – tak, jak nasze miasto – łączyło historię z nowoczesnością. Cieszyński folklor i pieśni narodowe w nowoczesnych aranżacjach, ekspresyjne animacje i filmy wyświetlane na ekranach, a do tego sztandary prezentujące cieszyńskich bohaterów z 1918 roku na ogromnej scenie – to będzie naprawdę wyjątkowy wieczór! W koncercie wystąpią dla Państwa m.in. takie gwiazdy jak Olga Szomańska, Olga Bończyk, Iwona Loranc, Robert Gonera czy Jerzy Schejbal.

To wszystko jednak nie uda się bez Państwa obecności. Dlatego **w sobotę od 17:00 będziemy czekać na Państwa na Rynku, by podczas próby odtworzenia wiecu historycznego, która odbędzie się przed koncertem, wykonać wspólne, pamiątkowe zdjęcie**, jakie każdy z Państwa będzie mógł odebrać razem z certyfikatem uczestnictwa po zakończeniu wydarzenia. Będzie się działo!

Kolejnego dnia, **w niedzielę 21 października o godz. 14:00** zapraszamy na piknik „W Cieszynie na Rynku”. Wydarzenie połączy artystów z obu stron Olzy - na estradzie zaprezentują się

grupy z całego Śląska Cieszyńskiego, polskiej i czeskiej części. Wystąpią zespoły: Rozmarynek, Dziecka ze Stonawy, Estrada Regionalna „Równica”, ZT Trzanowice, Suszanie, Bystrzyca, Olza, Kapela Bukoń, Błędowice, kapela „Bez miana”, zespół „Klezmer”, ZPiT Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej, „Ta Grupa”, Orkiestra dęta Cieszyńnianka oraz Gimnaści z Wędryni. Zapraszamy nie tylko fanów lokalnego folkloru, a wszystkich mieszkańców Cieszyna – takiego kolorowego widowiska nie można przegapić!

Nic tak nie łączy jak wspólne śpiewanie, dlatego tego samego dnia, **o godzinie 18:00**, liczymy na aktywny udział publiczności zgodnie z hasłem „Śpiewaj razem z nami!”. Na scenie wystąpią połączone chóry: „Gorol” z Jabłonkowa, „Godulan-Ropica” z Ropicy, Chóru Jubileuszowego ZPiT Ziemi Cieszyńskiej, Chóru Parafii św. Jerzego w Puńcowie, Chóru im. Jana Pawła II w Strumianach, z towarzyszeniem Orkiestry Kameralnej Śląska Cieszyńskiego. Fani mocniejszych brzmień będą zachwyceni ostatnim zespołem, który wystąpi podczas pikniku – wydarzenie zakończymy **o godz. 19:00** koncertem polsko-czeskiego Ampli Fire, grupy z prawdziwie rockowym pazurem.

Czekamy na Państwa w sobotę i niedzielę na cieszyńskim Rynku. Setna rocznica odzyskania niepodległości przez Śląsk Cieszyński to nasze wspólne, wielkie święto. Bądźmy więc wtedy wszyscy razem. ♦



Sztandary
Niepodległości,
w Cieszynie

20.10.2018

widowisko na rynku godz. 17:00

„Naszej ziemi śląskiej przez ludność polską zamieszkałej nikomu nie odstępujemy...”

W setną rocznicę powstania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego

Chociaż Śląsk Cieszyński już od średniowiecza znajdował się poza granicami Polski, a jego mieszkańcy żyli w całkowitym niemal oderwaniu od wydarzeń zachodzących na obszarze dawnej Rzeczypospolitej, zapoczątkowany Wiosną Ludów proces formowania się nowoczesnej świadomości narodowej sprawił, że już na początku XX stulecia znaczna część Ślązaków cieszyńskich nie tylko akceptowała swoją przynależność do narodu polskiego, ale i gotowa była ponieść wszystkie ciężary związane z uczestnictwem w polskiej wspólnocie losów, nie wyłączając orężnej walki o niepodległość pozostającej pod zaborami Ojczyzny.

Równie oczywista pozostawała dla tej grupy konieczność podejmowania działań na rzecz ponownego zintegrowania Śląska Cieszyńskiego z ziemiami polskimi, czyli – jak wówczas mówiono – jego powrotu do Macierzy. Nic więc dziwnego, iż gdy wraz z wybuchem I wojny światowej ożyły nadzieje na odbudowę państwa polskiego, na Śląsku Cieszyńskim z entuzjazmem przyjęto inicjatywę powołania Legionów Józefa Piłsudskiego, mających stać się załącznikiem polskiej armii. Rychło też wśród legionistów znalazła się wyjątkowo pokaźna – zważywszy na niewysoką liczebność polskiej społeczności na Śląsku Cieszyńskim – grupa ochotników z tego terenu. Wydarzenia te, w sposób jednoznaczny wskazują, iż cieszyńscy Polacy, mimo całkowicie odmiennych doświadczeń historycznych, za własny uznali romantyczny etos walki o niepodległość, miały rangę przełomu i oznaczały powrót Śląska Cieszyńskiego do zasadniczego nurtu dziejów Polski. W następnych latach ich naturalną konsekwencją stać się miała postępująca także wśród cieszyńskich Polaków radykalizacja niepodległościowych aspiracji, które u schyłku I wojny światowej zaowocowały otwarciem już i z pełną determinacją wyartykułowanym żądaniem włączenia Śląska Cieszyńskiego w granice odradzającej się Rzeczypospolitej.

Jego wyrazicielką stała się Rada Narodowa dla Księstwa Cieszyńskiego, powołana 19 października 1918 r. reprezentacja wszystkich polskich stronnictw politycznych na Śląsku Cieszyńskim. Odwołując się formalnie do manifestu cesarza Karola, zezwalającego na tworzenie w poszczególnych regionach monarchii austro-węgierskiej lokalnych rad narodowych, faktycznie postawiła sobie za cel przejęcie pełni władzy na obszarze cieszyńskim i jego scalenie z pozostałymi regionami Polski. Jak głosiła bowiem rezolucja przyjęta już tydzień wcześniej przez reprezentantów stronnictw politycznych przygotowujących powołanie Rady:

[...] jako Polacy, zamieszkujący kraj polski, uznajemy bezwarunkowo przynależność naszą i kraju naszego do całej, zjednoczonej i niepodległej Polski [...].

Faktycznej legitymacji do sprawowania władzy dostarczyło Radzie Narodowej poparcie mieszkańców Śląska Cieszyńskiego, zmanifestowane podczas wielotysięcznych wieców,



MIŚC

zorganizowanych na przełomie października i listopada 1918 r. Największy z nich odbył się w Cieszynie 27 października. W jego trakcie przyjęta została rezolucja proklamująca przynależność Śląska Cieszyńskiego do Polski i zawierająca żądanie zwołania polskiego sejmu w Warszawie, wtedy jeszcze rządzonej przez powołaną w 1917 r. Radę Regencyjną. Dnia 30 października ślubowanie wierności Radzie Narodowej złożyło 80 przełożonych gmin z całego obszaru Śląska Cieszyńskiego.

Zdecydowane poparcie ludności pozwoliło Radzie na podjęcie działań zmierzających do przejęcia faktycznej władzy w regionie. W nocy z 31 października na 1 listopada w Cieszynie dokonał się zorganizowany w porozumieniu z Radą Narodową przewrót wojskowy, a w dniach 2 i 5 listopada zawarła ona porozumienie ze swoim czeskim odpowiednikiem, powstałym 29 października w Polskiej Ostrawie Zemským národním Výborem pro Slezsko, o tymczasowym rozgraniczeniu Śląska Cieszyńskiego. Umowa pozostawiała po stronie polskiej 77,3% terytorium cieszyńskiego (w tym Bogumin, Karwinę, Trzyniec i Jabłonków), na którym zamieszkiwało 73% ludności polskojęzycznej, 22% ludności niemieckojęzycznej i 5% ludności czeskojęzycznej, po stronie czeskiej zaś 22,7% obszaru zamieszkiwanego przez ludność w 70% czeskojęzyczną, w 20% niemieckojęzyczną i w 10% polskojęzyczną. Linia podziału pokrywała się więc w przybliżeniu z rozdzielającą Śląsk Cieszyński granicą etnograficzną i spełniała zasadnicze postulaty terytorialne Rady Narodowej.

Teraz przed Radą stanął obowiązek zorganizowania na przejętym obszarze administracji, zapewnienie porządku oraz aprowizacji dla wyniszczonej wojną ludności. Przede wszystkim jednak czekała na nią konieczność prowadzenia długotrwałego i niezwykle trudnego sporu z władzami czechosłowackimi, które – jak rychło miało się już okazać – nie zamierzały respektować porozumienia z 5 listopada i którym – jak w swoich pamiętnikach pisał Ferdinand Pelc, wiceprzewodniczący ZNV:

Stzło [...] o to, abyśmy dostali w swoje ręce pozostałą część Śląska Cieszyńskiego, a więc rejony z większością polską, albo

rejonu niemieckie, ale [położone] w okolicy przeważnie polskiej. To można było przeprowadzić bądź za oficjalną zgodą Polaków, ich cichym przyzwoleniem, bądź też wbrew ich woli, na drodze aneksji zbrojnej.

Zarysowana ex post w pamiętnikach Ferdinanda Pelca koncepcja rozgrywania sporu o Śląsk Cieszyński stanowiła wierne odzwierciedlenie polityki, jaką władze czechosłowackie zastosowały w rzeczywistości. Bezskuteczność podejmowanych już od listopada 1918 r. starań, by na drodze dyplomatycznej zmusić stronę polską do odstąpienia od warunków umowy z 5 listopada, skłoniła Pragę do sięgnięcia po rozwiązanie siłowe. Dnia 23 stycznia 1919 r. oddziały armii czechosłowackiej przekroczyły tymczasową linię graniczną, dokonując aneksji znacznej części obszaru pozostającego pod kontrolą Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Kilka dni później sprawa cieszyńska weszła pod obrady Konferencji Pokojowej w Paryżu. Polsko-czeski spór został umiędzynarodowiony. O jego dalszym przebiegu decydować miały już nie aspiracje ludności cieszyńskiej, ale interesy mocarstw zachodnich oraz determinacja, z jaką w korzystne dla siebie rozwiązanie konfliktu gotowe były zaangażować się centralne władze Polski i Czechosłowacji.

W przeciwieństwie do rządu praskiego, który w posiadaniu Zagłębia Karwińskiego oraz koszycko-bogumińskiej linii kolejowej upatrywał istotny warunek rozwoju i siły państwa czechosłowackiego, kwestii włączenia Śląska Cieszyńskiego w granice Republiki nadając pierwszorzędne znaczenie, władze warszawskie spór cieszyński traktowały drugoplanowo i nie były skłonne inwestować w jego rozstrzygnięcie sił i środków mogących zrównoważyć akcje podejmowane przez stronę czechosłowacką. Radę Narodową Księstwa Cieszyńskiego stawiało to w nadzwyczaj trudnym położeniu i zmuszało do wypełniania zadań dalece wykraczających poza prerogatywy lokalnego ośrodka administracyjnego.

W warunkach powojennego chaosu, nędzy i towarzyszącej jej radykalizacji nastrojów, czyniących realną groźbę społecznej rewolty, już sama administracja wydawała się zadaniem przekraczającym możliwości Rady Narodowej, złożonej wszak z lokalnych działaczy politycznych i społecznych, którzy na ogół nie mieli okazji, by wcześniej zmierzyć się z wyzwaniem, jakie niesie z sobą sprawowanie realnej władzy. Tymczasem równoległe z realizacją wszystkich zadań związanych z podporządkowaniem swoim kompetencjom i reorganizowaniem poszczególnych sfer życia publicznego, poczynając od administracji politycznej, sądowniczej i gospodarczej, przez aprowizację, komunikację, transport, szkolnictwo, aż po opiekę socjalną, Rada Narodowa zmuszona była prowadzić bezpośredni, ostry spór z władzami czechosłowackimi, które, nie napotykać na dostateczny sprzeciw ani ze strony polskich władz centralnych ani dyplomacji koalicyjnej, zmierzały do przejęcia pełnej kontroli nad okupowanym od stycznia 1919 r. obszarem Śląska Cieszyńskiego. Jednocześnie, w miarę przedłużania się konfliktu, Rada w coraz większym stopniu angażować musiała się na arenie politycznej i dyplomatycznej, z jednej strony wywierając stały nacisk na rząd warszawski, by ten zaktywizował swoją politykę na odcinku cieszyńskim, z drugiej zaś udzielając politycznego i merytorycznego wsparcia polskiej dyplomacji w jej negocjacjach na forum Konferencji Pokojowej i podczas rokowań bilateralnych z władzami czechosłowackimi. W tej sferze członkowie Rady Narodowej, elastycznie reagując na zmieniającą się sytuację, odgrywać musieli rolę bądź to dyplo-

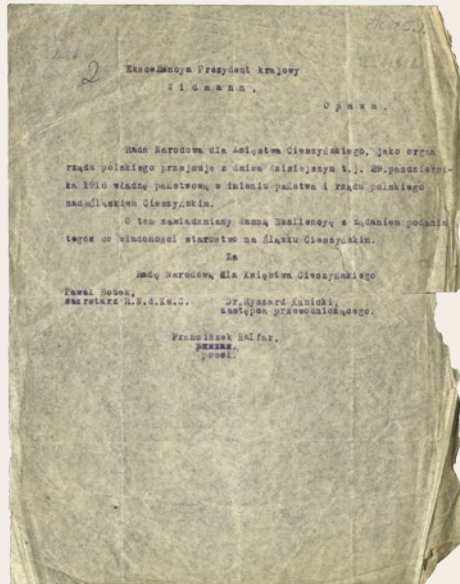
matów, bądź przywódców ludowych, organizujących poparcie dla swoich działań. Znaczenie i autorytet Rady w jej kontaktach z władzami czeskimi oraz z zachodnimi dyplomatami zasadzał się bowiem wyłącznie na mandacie, jaki udzielił byli jej skłonni polscy mieszkańcy Śląska Cieszyńskiego.

I to właśnie poparcie ludności pozwoliło Radzie Narodowej zachować realny wpływ na przebieg wydarzeń także po ogłoszeniu na Śląsku Cieszyńskim plebiscytu, kiedy to powołana przez mocarstwa koalicyjne Międzysojusznicza Komisja Plebiscytowa odebrała Radzie wszystkie uprawnienia do sprawowania władzy. W owym najtrudniejszym dla Rady okresie ujawniła się zarazem rzeczywista skala poparcia, jakim organ ten cieszył się ze strony mieszkańców Śląska Cieszyńskiego. Organizowane z inspiracji Rady Narodowej wielotysięczne wiece, których echa docierały nawet na paryskie salony dyplomatyczne, masowe strajki, a wreszcie bojkot przygotowań do plebiscytu, pozwalały jej podejmować próby neutralizowania negatywnych konsekwencji, jakie polskim interesom przynosiła czeska polityka faktów dokonanych, realizowana na Śląsku Cieszyńskim za cichym przyzwoleniem

zachodnich, zwłaszcza francuskich, dyplomatów i bez należytej kontrakcji ze strony polskich władz centralnych.

Podział Śląska Cieszyńskiego, dokonany 28 lipca 1920 r. na mocy arbitralnej decyzji mocarstw zachodnich, oznaczał porażkę niepodległościowych aspiracji polskiej większości na Śląsku Cieszyńskim, a zarazem fiasko zasadniczych celów, jakie wytyczyła sobie Rada Narodowa. Klęska ta nie obciąża jednak członków Rady. Wprawdzie pod ich adresem niejednokrotnie kierowano zarzut ulegania regionalnemu partykularyzmowi i lekceważenia polskiej racji stanu, często też oskarżano ich o polityczną nieudolność i dyplomatyczne niezręczności, skutkujące narastającą wśród zachodnich dyplomatów niechęcią do Polski i Polaków, jednak zarzuty te formułowali głównie politycy i publicyści związani z władzami warszawskimi, które czuły się zirytowane konsekwentną obroną spraw cieszyńskich, jaką w kontaktach z nimi

prezentowała Rada Narodowa. Obiektywna ocena dorobku Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego nie może wypaść negatywnie. Zważywszy, w jak trudnych warunkach przyszło jej działać, że w swoich działaniach nierzadko pozostawała osamotniona, nie mogąc znaleźć ani należytego zrozumienia, ani niezbędnej pomocy ze strony władz centralnych i że wreszcie jej członkowie nie mieli dostatecznego przygotowania do administrowania ludnym i uprzemysłowionym regionem ani tym bardziej do uczestniczenia w międzynarodowej polityce, przyznać należy, iż z postawionych przed nią zadań wywiązała się w sposób optymalny. Co więcej, przez cały okres istnienia Rady Narodowej jej aktywność pozostawała podporządkowana kategoriom dobra wspólnego i imperatywowi służby Ojczyźnie, w imię których członkowie Rady, wywodzący się wszak z najzupełniej przeciwnych stronnictw politycznych, od lewicowych socjalistów poczynając, a na endecji kończąc, potrafili wznieść się ponad podziały ideologiczne i zgodnie współdziałać na rzecz realizacji wspólnych celów, zachowując przy tym pełny szacunek dla zasad demokracji i prawa. Taki sposób działania, będący wianem, jakie cieszyńscy Ślązacy wnosili do polityki odradzającej się Rzeczypospolitej, także dla współczesnych generacji Polaków, nie tylko na Śląsku Cieszyńskim, stanowić może wzór uczestniczenia w życiu publicznym. ♦



Zdarzyło się 27 października 1918 roku...



W dniu 12 października 1918 roku w Domu Narodowym w Cieszynie przedstawiciele polskich organizacji politycznych, gospodarczych i kulturalnych, w tym trzech najważniejszych na Śląsku Cieszyńskim polskich partii politycznych – Związku Śląskich Katolików, Polskiej Partii Socjalno-Demokratycznej i Polskiego Związku Narodowego – przyjęli rezolucję o uznaniu Rady Regencyjnej w Warszawie i utworzeniu ponadpartyjnego organu reprezentującego interesy ludności polskiej na Śląsku Cieszyńskim.

Równoległe do działań politycznych, zwieńczonych ukonstytuowaniem się 19 października 1918 roku Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, trwała mobilizacja polskiego społeczeństwa. Masowe wiece odbyły się 13 października w Orłowej, 20 października w Boguminie i 27 października w Cieszynie. Ten ostatni miał ostatecznie przyznać Radzie Narodowej Księstwa Cieszyńskiego mandat upoważniający do przejęcia w imieniu odradzającego się państwa polskiego władzy na Śląsku Cieszyńskim. Kwestia organizacji wiecu narodowego w Cieszynie znalazła się już 19 października 1918 roku wśród spraw omawianych na pierwszym posiedzeniu Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Jego or-

ganizację powierzono Prezydium Rady, natomiast w poszczególnych gminach lokalnym komitetom narodowym. W polskiej prasie – „Dzienniku Cieszyńskim”, „Gwiazdce Cieszyńskiej” czy „Poście Ewangelickim” – zainicjowano kampanię propagandową.

PRZYGOTOWANIA

Ukazały się zaproszenia na wiec, wskazujące Dom Narodowy jako miejsce zgromadzenia. Rozpoczęto też kolportaż ulotek i rozwieszanie afiszów. Na plakacie zapraszającym na wydanie jako organizator podpisany jest „Komitet” (czyli Śląski Komitet Międzypartyjny, który przekształcił się w Radę Narodową Księstwa Cieszyńskiego). Powołał się on na manifest cesarski z 16 października 1918 roku: [...] *nieprzymuszoną wolą naszego ludu i na podstawie manifestu cesarskiego Śląsk Cieszyński ma połączyć się z Polską. By przynależności naszej do Macierzy dać zbiorowy wyraz i formę na zewnątrz odbędziemy w niedzielę dnia 27. października 1918 r. o godz. 2 1/2 popołudniu w naszym prastarym śląskim grodzie Cieszynie ogólny wiec narodowy [...].*

Przeciwko powoływaniu się na manifest cesarski protestował Tadeusz Reger. Na posiedzeniu Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego w dniu 26 października 1918 roku domagał się usunięcia tego sformułowania z komunikatów Rady. W ulotce zatytułowanej Ludu Śląsk!, podpisanej już przez Radę Narodową Księstwa Cieszyńskiego pojawia się wilsonowskie uznanie przez wszystkich prawo samostanowienia. Na tymże zgromadzeniu przygotowano również program wiecu. Dla zmobilizowania maksymalnej liczby uczestników pojawiły się w prasie informacje o możliwości dojazdu na wiec do Cieszyna specjalnymi pociągami z Bogumina i z Jabłonkowa.

W celu zachowania porządku w czasie wiecu podjęto decyzję o utworzeniu straży obywatelskiej, członków której miała wyróżniać biało-czerwona opaska na lewym ramieniu. Komendantami straży mianowani zostali budowniczy Franciszek Tomiczek i dyrektor Banku Rolniczego Józef Dobrowolski. Na okoliczność wiecu udekorowano fasadę budynku Domu Narodowego biało-czerwonymi flagami, orłem piastowskim, napisem: „Niech żyje zjednoczona Polska” oraz datą „1335 r.”, przypominającą, od kiedy Śląsk Cieszyński znajdował się poza granicami Polski. Ponieważ dla ludności polskiej Śląska Cieszyńskiego sprawa przynależności do państwa polskiego zgodna była z deklaracją amerykańskiego prezydenta Wilsona o samostanowieniu narodów, budynek Domu Narodowego przyozdobiony został amerykańskimi barwami narodowymi i nazwiskiem prezydenta Wilsona.

Jak wspomniano, początkowo działacze polscy wyznaczyli na miejsce zgromadzenia salę Domu Narodowego. Podobną strategię zastosowano w przypadku wcześniejszego wiecu w Orłowej z 13 października 1918 roku, który miał się odbyć w miejscowym Domu Robotniczym, ostatecznie jednak z uwagi na liczbę 20 tysięcy przybyłych uczestników zorganizowany został na orłowskim rynku. Wiec cieszyński przebiegł według analogicznego scenariusza. Od godziny 11 na placu zaczęły się pojawiać pierwsze manifestacje. Według relacji Franciszka Barteczka: ludzie szli piechotą lub jechali otwartymi wozami. Byli odświętnie ubrani; wielu grupom towarzyszyły orkiestry. W „Dzienniku Cieszyńskim” ukazała się informacja o co najmniej 20 orkiestrach towarzyszących zebranym.

PRZEBIEG WIECU

We wczesnych godzinach popołudniowych przybyły specjalne pociągi z Bogumina i Jabłonkowa z kolejnymi uczestnikami wiecu. Atmosferę podróży przybliżył dziesięć lat później w „Gwiazdce

Cieszyńskiej” Emanuel Grim: *W Jabłonkowie ścisk, a nawet pogroźki, że pociąg nie pojedzie! A od czegoż nasze góralskie zuchy, którzy przeprowadzili króla Jana Kazimierza przez przełęcz ochodzitską?! Pociąg musi być, a kiedy się służbiści austriaccy wzdrygają, sami prowadzą długi pociąg do Cieszyna!*

W obliczu 40 tysięcy osób, jakie według szacunków organizatorów zgromadziły się na cieszyńskim rynku, jako pierwszy głos zabrał Franciszek Halfar, który w swoim przemówieniu nawiązał do postaci Pawła Stalmacha, podkreślił jego zasługi dla sprawy narodowej i zaproponował zmianę nazwy cieszyńskiego rynku z Placu Demla na Plac Stalmacha. Następnie na pierwszej trybunie przemawiali: Jan Michejda, ks. Józef Londzin, Tadeusz Reger, Franciszek Paszkowski z Krakowa, Jerzy Kantor, Maria Sojkowa, Tomasz Legierski i Stanisław Kirkor. Na drugiej trybunie głos zabierali m.in. Kazimierz Piątkowski, Gustaw Szura i Dorota Kłuszyńska. W czasie trwania wiecu zgromadzeni odśpiewali „Boże coś Polskę”, „Jeszcze Polska nie zginęła” i „Rotę” Marii Konopnickiej, a po nadejściu zmroku sygnały trąbek ogłosiły jego zakończenie.

W trakcie przygotowań i w czasie trwania wiecu pojawiło się kilka bezowocnych prób zakłócenia jego organizacji, włącznie z próbą rozwiązania zgromadzenia. W noc poprzedzającą wiec na murach budynków i płotach pojawiły się ulotki i afisze propagandowe skierowane przeciwko aspiracjom polskiej ludności Śląska Cieszyńskiego. Szczególnie narażone na tego typu formę agitacji były Dom Narodowy i budynek Banku Rolniczego. Jednak duża liczba uczestników wiecu uniemożliwiła próby jego zakłócenia. W trakcie przemówienia Tadeusza Regeera po słowach: W tej chwili właśnie zmartwychpowstała Polska. Dziś już jesteśmy obywatelami tej Polski i jej winniśmy posłuszeństwo. Uznajemy jeden tylko rząd, rząd polski w Warszawie! przedstawiciel c.k. starostwa komisarz Leo Schalscha próbował, zresztą nieskutecznie, rozwiązać zgromadzenie. W noc po wiecu doszło do wybicia kilku szyb w budynku Domu Narodowego. 30 października w „Dzienniku Cieszyńskim” pojawił tekst rezolucji przyjętej na wiecu, w kolejnym numerze zaś – proklamacja: Rada Narodowa dla Księstwa Cieszyńskiego, opierając się na zasadach prezydenta Stanów Zjednoczonych Wilsona, uznanych przez wszystkie narody i państwa i na jednomyślnej woli i zgodzie ludności Śląska, wyrażonej ostatnio na wiecach ludowych w Orłowej, w Boguminie, w Cieszynie proklamuje uroczystie przynależność państwową Księstwa Cieszyńskiego do wolnej, niepodległej, zjednoczonej Polski i obejmuje nad nim władzę państwową. ♦

KRZYSZTOF KLECZEK, KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

ŚLĄSK POWRÓCIŁ DO POLSKI

Nigdy jeszcze rynek cieszyński nie widział takiego zgromadzenia. Nigdy jeszcze nasz Śląsk nie objawił prawdziwej polskiej swej duszy tak wspaniale, tak wyniosłe.

Pochmurna niedziela październikowa pozostanie pamiętną, jako dzień zwrotny, będzie kamieniem węgielnym na którym rozpoczynamy rozbudowę Śląska polskiego łącznie z całym, wielkim, niepodzielnym narodem polskim. Wczorajsza niedziela pokazała, jak silnym jest ten prastary pień piastowski, którego 700 lat obcego panowania, czeskiego czy niemieckiego nie potrafiło wyrwać z gruntu na którym się rozwinął potężnymi korzeniami; pokazała nam i naszym nieprzyjaciołom, że dzielny nasz lud zachował nie tylko piękny starodawny język przodków piastowskich, lecz gorącą duszę, płomienne uczucie całego plemienia polskiego. (...)

I szli się na rynku cieszyńskim i tłumnie i hucznie, z dwudziestoma conajmniej orkiestrami i z banderyami konnemi, a przeciw z podziwu godnym spokojem i powagą, rolnicy i robotnicy, górale, wałachy i lachy i zapelnili go szczelnie w liczbie conajmniej 40.000 pod hasłem niepodległej, nie rozłącznej, demokratycznej Polski, do której nie trzeba ich prowadzić, bo jej się sami domagają. (...)

Posel Reger poświęcił parę słów sytuacji ogólnej, heroizmowi oręża polskiego, który dziś na licznych frontach pomaga w uśmierceniu militarysty i zwycięstwem hasel Wilsona, hasel ludzkich. Czasy tyranów minęły już bezpowrotnie. Kilku poszło, jeden pakuje bagaże a kajzerowi lud niemiecki radzi iść tam gdzie pieprz rośnie. Zmienia się ustrój całego świata.

W tej chwili właśnie, zmartwychpowstała Polska. Dziś już jesteśmy obywatelami tej Polski, i jej winniśmy posłuszeństwo. Uznajemy jeden tylko rząd, rząd polski w Warszawie! (...) Na zakończenie podniósł referent, że ustrój polski będzie nawskroś demokratyczny. Będzie to Polska chłopów, górników i robotników, nauczycieli, naszej ostoji (...). W takiej Polsce źle nam być nie może, zwłaszcza że będzie tam i chleba do syta i pracy poddostatkiem dla ludzi chcących pracować. Mówca domagał się również wypuszczenia więzionego Piłsudskiego. Okrzykiem na cześć istniejącej już wolnej zjednoczonej republiki polskiej zakończył mówca swe wywody (...) ♦

FRAGM. DZIENNIK CIESZYŃSKI NR 232 z 27 X 1918
ZE ZBIORÓW MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Rola kobiet w walce o niepodległą na Śląsku Cieszyńskim

W historii Śląska Cieszyńskiego rola kobiet w procesach dziejowych jest często niedoceniana, chociaż niejednokrotnie to panie podejmowały nowatorskie działania społeczne, kulturalne czy gospodarcze. Było to możliwe, ponieważ już ponad 100 lat temu prawie wszystkie kobiety tutaj umiały czytać i pisać, mogły więc być aktywne, bo dobrze rozumiały otaczającą je rzeczywistość. Choć symbolem walki o polskość Cieszyńskiego są walczący słowem bojownicy z II połowy XIX wieku, za każdą z tych ikon stoi kobieta, najczęściej matka, która przygotowała bohatera do odegrania owej roli w historii.

Oni sami w swoich wspomnieniach tak pisali kobietach: Paweł Stalmach w pamiętniku - *Matka przez dzień powtarzała ze mną zadanie, zaś z dalszych zapisków wynika, że pierwszym nauczycielem dziecka w domu była najczęściej kobieta*. Jan Kubisz opisuje: *Na naradzie familijnej, której przewodniczyła matka, ojciec zasiadał z głosem doradczym, postanowiono...* To mówi wiele o roli kobiet w tamtym czasie. Bogumił Hoff, odkrywca Wisły pisał w swojej naukowej, etnograficznej pracy o wiślankach: *Kobiety, wbrew ich rówieśnikom w innych częściach Polski, wcale nie są potulne i nieśmiałe; owszem zachowują się i rozmawiają z obcymi z otwartością i śmiałością, imponującą stanowczością...* Tak było już w wieku XIX, ale niestety nasze przodkinie nie mogły wtedy zajmować stanowisk publicznych. Prawo obowiązujące w monarchii austro-węgierskiej im tego zabraniało, nie miały też praw wyborczych. Mimo tego aktywnie działały w stowarzyszeniach i to przygotowało je do nowych wyzwań w Niepodległej. Na Śląsku Cieszyńskim nie było polskich arystokratek, ich rolę przejęły włościanki, córki oraz żony polskiej inteligencji i rzemieślników. One właśnie były najaktywniejszą częścią kobiecej społeczności, zaś jednym z najważniejszych zadań była walka o przetrwanie języka polskiego i utrwalenie poczucia tożsamości narodowej młodego pokolenia.

Aktywność kobiet znalazła swoje odbicie w składzie Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Przyjęto zasadę, że na każdym 6 mężczyzn w Radzie znajdzie się jedna kobieta. Ta nowoczesna zasada kwotowa sprawiła, że kobiety stanowiły 14,5% składu Rady. Choć w Radzie znalazły się panie należące do trzech stronnictw politycznych, łączył je wspólny cel: walka o przyłączenie całego Śląska Cieszyńskiego do Macierzy. Potrafiły stanąć ponad

podziałami i zrezygnować z własnych ambicji. Do Rady należały: Zofia Kirkor-Kiedroniowa, Maria Sojkowa i Dorota Kłuszyńska.

Zofia Kirkor-Kiedroniowa była związana z Polskim Zjednoczeniem Narodowym zwanym też stronnictwem michejdowskim, aktywnie działała w Macierzy, Towarzystwie Polek, pisała do gazet, walczyła o polskie szkoły i ochronki, a razem z mężem napisała słynną odezwę Rady zaczynającą się słowami Ludu Śląski. Jej wpływ na politykę był spory i to nie tylko na działania Rady, ale i w okresie późniejszym. Wszak była siostrą premiera W. Grabskiego, a brat Stanisław i mąż inż. Józef Kiedron byli ministrami.

Maria Sojkowa ze Śląskiego Związku Katolików może i udzielała się tylko w wymiarze lokalnym, ale w czasach przełomu każda praca nad podnoszeniem świadomości narodowej była przecież bardzo istotna.

Dorota Kłuszyńska, członkini PPSD Galicji i Śląska Cieszyńskiego, była nastawiona najpierw na zdobycie praw wyborczych przez kobiety, a później z mównicy sejmowej walczyła zachowanie równości we wszystkich aspektach życia społecznego. Na początku XX w. głównym ośrodkiem kobiecego ruchu socjalistycznego, w skali ziem polskich, był właśnie Śląsk Cieszyński.

Tutaj organizowała już od 1911 obchody dnia kobiet. Na wielkich manifestacjach kobiety domagały się praw wyborczych i równouprawnienia, bo, jak pisała, żadne racjonalne powody nie dadzą się przytoczyć, które by usprawiedliwiły upośledzenie kobiety w życiu prywatnym i publicznym. Razem z mężem, lekarzem, walczyli z plagą alkoholizmu i zakładali poradnie świadomego macierzyństwa. Starła się pomagać biednym dzieciom i doprowadziła do powstania Robotniczego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci – tak się wtedy nazywało TPD. Została jego długoletnią przewodniczącą. W okresie międzywojennym zasiadała z ramienia PPS ponad 10. lat w Senacie II RP.

Fakt, że na Śląsku Cieszyńskim kobiety były członkiniami Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego był wynikiem mądrości i wcześniejszej ogromnej aktywności i kobiet. Powinien być nie tylko powodem do dumy, ale jednym z najważniejszych symboli naszej lokalnej historii. Na wiele dziesiątek lat nasza ziemia wyprzedziła nie tylko Polskę, ale i Europę. Nasi przodkowie zgodzili się na udział kobiet w rządach, mimo że oficjalnie nie miały jeszcze praw wyborczych. To była sytuacja naprawdę wyjątkowa. ♦

WŁADYSŁAWA MAGIERA



Od 145 lat dla Ziemi Cieszyńskiej

12 października br. została odsłonięta na budynku Banku Spółdzielczego w Cieszynie tablica upamiętniająca działaczy Towarzystwa Oszczędności i Zaliczek oraz Związku Spółek Rolniczych zaangażowanych w prace Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. W tym dniu odbyła się również konferencja, której współorganizatorem był Bank Spółdzielczy w Cieszynie pt. "Polskie organizacje społeczne na Śląsku Cieszyńskim a niepodległość". Historia jest źródłem tożsamości, dlatego warto przypominać dawne idee. Współorganizując konferencję, przywróciliśmy, choć na chwilę, pamięć o wielkich, zasłużonych osobach dla naszej instytucji, ale także dla całej Ziemi Cieszyńskiej.

PIERWSZE ORGANIZACJE

Polska inteligencja żyjąca w Księstwie Cieszyńskim ponad 100 lat temu doskonale zdawała sobie sprawę, że to gospodarka zmienia świat i dzięki niej może poprawić się los polskiej ludności. To, że ten aspekt ma fundamentalne znaczenie, rozumieli doskonale ojcowie naszej cieszyńskiej niepodległości. Praktycznie wszyscy byli aktywnymi działaczami m.in. ruchu spółdzielczego, różnych organizacji społecznych. Pierwszą polską organizacją wspierającą gospodarkę było założone w 1869 r. Towarzystwo Rolnicze, wokół którego rozwijała się idea konieczności powołania instytucji świadczącej pomoc finansową. W 1873 roku, kiedy księstwem Cieszyńskim władał cesarz Franciszek Józef I, powstała w Cieszynie pierwsza polska instytucja finansowa na Śląsku - Towarzystwo Oszczędności i Zaliczek. Pierwszymi działaczami towarzystwa byli Hilary Filasiewicz, ksiądz Franciszek Michejda, ksiądz Ignacy Świeży oraz Adam Sikora, założyciel obecnego Parku imienia Adama Sikory. Misją powołanej do życia instytucji finansowej była: „Służba narodowa na posterunku gospodarczym, bez różnicowania czy to wyznań religijnych, czy stronnictw lub partyj politycznych, czy wreszcie warstw lub klas społecznych – służba swemu społeczeństwu w potrzebie gospodarczej – oto stanowisko przez Twórców i Przewodników tej instytucji ustanowione, oto kierunek działalności, jakiemu wierną pozostać ma ona obecnie i na przyszłość najdalej.”

ROZWÓJ GOSPODARCZY

W następnych latach działalność Towarzystwa rozszerzała się na kolejne tereny. Polska gospodarka rozwijała się, a filie Towarzystwa powstawały na całym Śląsku Cieszyńskim. Polska ludność masowo korzystała z usług Towarzystwa, elity zachęcały do tego wielokrotnie. O randze Towarzystwa najlepiej świadczy fakt, że przez wiele lat było ono, według urzędowych statystyk, największym spółdzielczym zrzeszeniem kredytowym w Austrii. Dynamiczny rozwój Towarzystwa był tylko potwierdzeniem zmian na płaszczyźnie gospodarczej, a także odzwierciedleniem zaangażowania osób, które tą instytucją kierowały. W 1908 roku powstał Związek Spółek Rolniczych, czyli cieszyńska, polska finansowa centrala dla wielu działa-



Pierwsza siedziba Banku – wtedy Towarzystwa Oszczędności i Zaliczek – na Górnym Rynku.

jących na terenie Księstwa spółdzielni o polskim charakterze, na czele której stanął dr Jan Michejda. Związek w późniejszym okresie połączył się z Towarzystwem.

Dbając o rozwój gospodarczy Ziemi Cieszyńskiej i wiedząc, że lokalne środki wspierają rozwój lokalnej przedsiębiorczości, Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego na jednym z pierwszych posiedzeń powierzyła obsługę finansową również naszej instytucji.

Działaczami instytucji tworzących współczesny Bank Spółdzielczy w Cieszynie, którzy wchodzili w skład Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, były m.in. następujące osoby: dr Jan Michejda, ks. Józef Londzin, Jan Sztwietnia, Paweł Bobek, Jan Szuścik, Jan Kotas, Jan Jaś, Władysław Michejda. Do pracy w komisjach Rady zaangażowani byli Jan Stonawski, Hilary Filasiewicz, Andrzej Teper, Ignacy Domagalski. W Komisji Gospodarczej Rady Narodowej działało dwóch naszych przedstawicieli: Leopold Tokarz i Józef Wilczek. W pięcioosobowym składzie Komisji Finansowej aż 3 członków zdobyło doświadczenia w naszym Banku, byli to: dr Jan Michejda, Ignacy Domagalski oraz Jan Jaś. W sprawy organizacji szkolnictwa w tym trudnym czasie włączał się Bogusław Heczko.

Przez wszystkie lata istnienia Bank zmienił swoje miejsce w Cieszynie. W czasach działania Rady Narodowej, Bank miał swoją siedzibę na cieszyńskim rynku w pięknym Domu Narodowym, do którego powstania znacząco się przyczynił. Później przez wiele lat znajdował się w kamienicy na rogu Rynku i ulicy Głębokiej. Obecnie siedziba Banku mieści się w kamienicy przy ulicy Kochanowskiego w Cieszynie. ◆

ALINA RAKOWSKA

PREZES BANKU SPÓŁDZIELCZEGO W CIESZYNIE

Podsumowanie projektu „Pierwsi Niepodlegli”

W ciągu ostatnich miesięcy w internecie pojawiały się sukcesywnie krótkometrażowe filmy dokumentalne poświęcone bohaterom (również cieszyńskim) wydarzeń, które przyniosły Polsce odzyskanie niepodległości w 1918 r. Idea przygotowania stu takich realizacji, poświęconych setce postaci, zrodziła się w Tarnowie i przybrała ramy projektu badawczo-dokumentacyjno-edukacyjnego „Pierwsi Niepodlegli”.

Jak wyczytać można na stronie internetowej projektu, jego celem jest skuteczne przywrócenie wspólnocie narodowej pamięci o serii niesłusznie zapomnianych, zwycięskich zrywów niepodległościowych w ówczesnej Galicji i na Śląsku Cieszyńskim, dzięki którym polskie instytucje przejęły tutaj pełną władzę z rąk zaborców jako pierwsze w całym kraju, kilkanaście dni wcześniej niż w Warszawie.

Wybrane do popularyzowania w ramach przedsięwzięcia postacie związane ze Śląskiem Cieszyńskim to: Franciszek Barteczek, Paweł Bobek, Feliks Bocheński, Józef Buzek, Zofia Kirkor-Kiedroniowa, Dorota Kłuszyńska, Ryszard Kunicki, Franciszek Ksawery Latinik, ks. Józef Londzin, Klemens Matusiak, ks. Franciszek Michejda, Jan Michejda, Tadeusz Reger, Ludwik Skrzypek oraz Leon Wolf. Biogramy postaci sporządzone zostały na podstawie Elektronicznego Słownika Biograficznego Śląska Cieszyńskiego, stworzonego i administrowanego przez Książnicę Cieszyńską. Ze zbiorów tej placówki pochodzi również część fotografii i dokumentów wykorzystanych w powstałych materiałach promocyjnych.

Projekt wywołał dyskusję na temat tego, który ośrodek faktycznie był „tym pierwszym”. Cieszyńskimi znającymi historię Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, pierwszego na ziemiach polskich niezależnego od zaborców organu lokalnej władzy w odradzającym się państwie polskim, może zaskoczyć fakt, że



PIOTR DZIŹA

pretensje do tego tytułu roszczą sobie również Tarnów i Kraków, a nawet Zakopane. Jak się okazuje – pierwszeństwo przypisują sobie ze względu na przejęcie austriackich garnizonów wojskowych o jedną dobę wcześniej niż miało to miejsce w Cieszynie, a więc w nocy z 30 na 31 października 1918 roku (w przypadku Zakopanego władza wojskowa została przejęta jeszcze wcześniej, wówczas jednak była to jeszcze góralska wioska). Zapytany o to zagadnienie prof. Andrzej Chwalba odparł, że wszystko zależy od przyjętych kryteriów: *Pierwsze kryterium to takie, czy za pierwsze niepodległe uznamy miasto, które jako pierwsze wprowadziło władzę uznającą się za władzę państwa polskiego. [...] Pod tym względem pierwszym nie był ani Tarnów, ani Kraków, ale Cieszyn. Tam bowiem 19 października 1918 roku Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego zgłosiła akces do państwa polskiego.* ♦

KRZYSZTOF KLECZEK, KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Wystawy „Cieszyn 1918” peregrynacje

Przygotowaniu wystawy planszowej Książnicy Cieszyńskiej „Cieszyn 1918. Polski my naród, polski lud”, premierowo otwartej na rynku w Cieszynie 11 listopada 2017 roku, od samego początku przyświecało założenie, iż przez większość roku 2018 powinna być ona prezentowana także w okolicznych miejscowościach, by powrócić do Cieszyna na uroczyste obchody setnej rocznicy odzyskania niepodległości w połowie października.

Tak też się stało i zanim ekspozycja stanęła na powrót w Cieszynie, tym razem na placu św. Krzyża, zwiedziła sporo miejsc. Już początkiem stycznia 2018 roku udała się ona do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jastrzębiu-Zdroju, w której siedzibie przy ul. Wyzwolenia była prezentowana do końca miesiąca. Następnie ekspozycję można było oglądać w Gminnym Ośrodku Kultury w Hażlachu, a potem w Goleiszowie, gdzie mogli się z nią zapoznać m.in. uczestnicy biegu długodystansowego Salamandra Ultra Trail, który odbywał się tam w dniach 13-14 kwietnia.

Kolejnym przystankiem w podróży wystawy po regionie była Brenna, gdzie – w tamtejszym amfiteatrze – była prezentowana od 30 kwietnia do 28 maja. Ze szczególnie ciepłym przyjęciem spotkała się w Skoczowie, gdzie na rynku można ją było oglądać od 4 czerwca, m.in. podczas Dni Skoczowa, które odbyły się między 16 a 18 czerwca. Według początkowych ustaleń miała zostać rozebrana 6 lipca, jednak – m.in. ze względu na duże zainteresowanie – została prolongowana do końca tego miesiąca. Gdy w końcu nadszedł dzień opuszczenia Skoczowa przez ekspozycję, tamtejsze Biuro Promocji przesłało do Książnicy Cieszyńskiej budującą wiadomość: *Wystawa robi ogromne wrażenie. Zdemontowano ją u nas dziś po godz. 10.00 i już dwie osoby przyszły zapytać, gdzie ta wystawa o niepodległości (mail został wysłany o godz. 11.58).* Następnie plansze można było zobaczyć w Pogórze i Jabłonkowie. To nie koniec peregrynacji - w okolicach Narodowego Święta Niepodległości 11 listopada wystawa zawita do Istebnej. ♦

WOJCIECH ŚWIĘS, KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

„Cieszyńscy Żołnierze Niepodległości”

W czwartek 18 października 2018 roku w Sali Sesyjnej cieszyńskiego ratusza został zaprezentowany album „Cieszyńscy Żołnierze Niepodległości”. Bogato ilustrowane wydawnictwo przedstawia sylwetki 25 postaci ze Śląska Cieszyńskiego najbardziej zasłużonych dla walki o niepodległość Polski w latach 1914–1947. Książka została przygotowana w ramach koordynowanego przez Książnicę Cieszyńską projektu „Cieszyn 1918. Powrót do Ziemi Obiecanej” realizowanego w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa” Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Opisane zostały postaci, które dla polskiego czynu zbrojnego zasłużyły się nieraz wybitnie. Jak można wyczytać we wstępie publikacji: Mieliśmy jednego z najśłynniejszych partyzantów drugiej wojny światowej Adolfa Pilcha; dowódcę konspiracyjnego lotnictwa w okupowanej Polsce Bernarda Adameckiego; jednego z najznamienitszych żołnierzy podziemia niepodległościowego po drugiej wojnie światowej Henryka Flamego; szefa grupy kryptologów, którzy jako pierwsi złamali szyfr Enigmy Gwidona Langerera; jedyne polskiego oficera, który dowodził czterema różnymi dywizjonami myśliwskimi Pawła Niemca; stanowiącego ewenement w dziejach lotnictwa wojskowego Jana Cholewę; agentów legendarnych sieci wywiadu Armii Krajowej „Lido” i „Stragan” czy



organizatorów Legionu Śląskiego po sześćsetletniej rozłące z Macierzą... Warto zaznaczyć, że większość spośród prezentowanych w albumie osób nie była zawodowo związana z wojskiem, a do przywdziania żołnierskich mundurów (lub rozpoczęcia działalności konspiracyjnej) skłoniły je tragiczne okoliczności.

Zawarte w książce opracowania nie przedstawiają typowo encyklopedycznej formy. Są naszpikowane ciekawostkami, a właściwa narracja przeplata się w nich z fragmentami materiałów źródłowych – wspomnień, raportów, opinii czy opracowań. Jeśli tylko była taka możliwość, głos oddawany był również samym bohaterom albumu, by osobiście mogli „przedstawić się” Czytelnikom. Dołożono wszelkich starań, by album prezentował możliwie wysoki poziom merytoryczny, wizualny oraz techniczny.

Książka nie ma charakteru komercyjnego – każdy uczestnik spotkania w cieszyńskim magistracie mógł otrzymać darmowy egzemplarz. Kolejne były nagrodami dla uczestników debaty „Ze współczesnych problemów patriotyzmu”, która odbyła się dwa dni wcześniej. Część nakładu zostanie rozdysponowana pomiędzy szkoły i biblioteki. Pozostałymi egzemplarzami będzie dysponować Książnica Cieszyńska. ♦

WOJCIECH ŚWIĘŚ, KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Cieszyńscy przedsiębiorcy

17 października w Zamku Cieszyn została otwarta wystawa: „Gospodarze. Cieszyńscy przedsiębiorcy w pierwszych latach Niepodległej”. Zwraca ona szczególną uwagę na niebagatelny wkład, jaki wnieśli cieszyńscy przedsiębiorcy w budowanie niepodległego Państwa Polskiego, a zarazem trudną drogę gospodarczą Śląska Cieszyńskiego u progu odzyskanej przez Polskę państwowości.

Ekspozycja skupia się przede wszystkim na okresie międzywojennym. Warto jednak zauważyć, że pozytywne skutki podejmowanych wtedy decyzji gospodarczych odczuwały kolejne pokolenia mieszkańców Cieszyna i regionu, toteż na stałe zapisały się w ich pamięci. Któż nie zna słynnych na cały świat wafelków Prince Polo; dobrej jakości wiertarek elektrycznych produkowanych w rodzimej Celmie; eleganckich kapeluszy z Polkapu; narzędzi sygnowanych marką Cefany czy popularnych kanapek cieszyńskich? Wszystkie one są wynikiem ambicji, odwagi i wytrwałości lokalnych przedsiębiorców z pierwszych lat Niepodległej – rzeczywistych Gospodarzy, których warto poznać. Trzeba również odwiedzić drugą z wystaw, które otwarto w Zamku – mowa o ekspozycji: „Rok 1918 na Śląsku Cieszyńskim i w zachodniej Galicji w zasobie archiwalnym Od-



działów w Bielsku-Białej i Cieszynie Archiwum Państwowego w Katowicach”. Jej organizatorem jest Archiwum Państwowe w Katowicach. Obie wystawy można oglądać codziennie w godzinach 9.00 – 17.00 w Zamku Cieszyn, budynek A (Oranżeria). Informacje: www.zamekcieszyn.pl. ♦

Będzie można zobaczyć protokoły Rady Narodowej

26 października 2018 roku o godz. 17.00 w sali konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej odbędzie się kolejne spotkanie w ramach cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”. W związku z przypadającą na przełom października i listopada setną rocznicą wydarzeń, które doprowadziły do powrotu Śląska Cieszyńskiego do Polski, zaprezentowane zostaną rękopiśmienne protokoły posiedzeń plenarnych Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego.

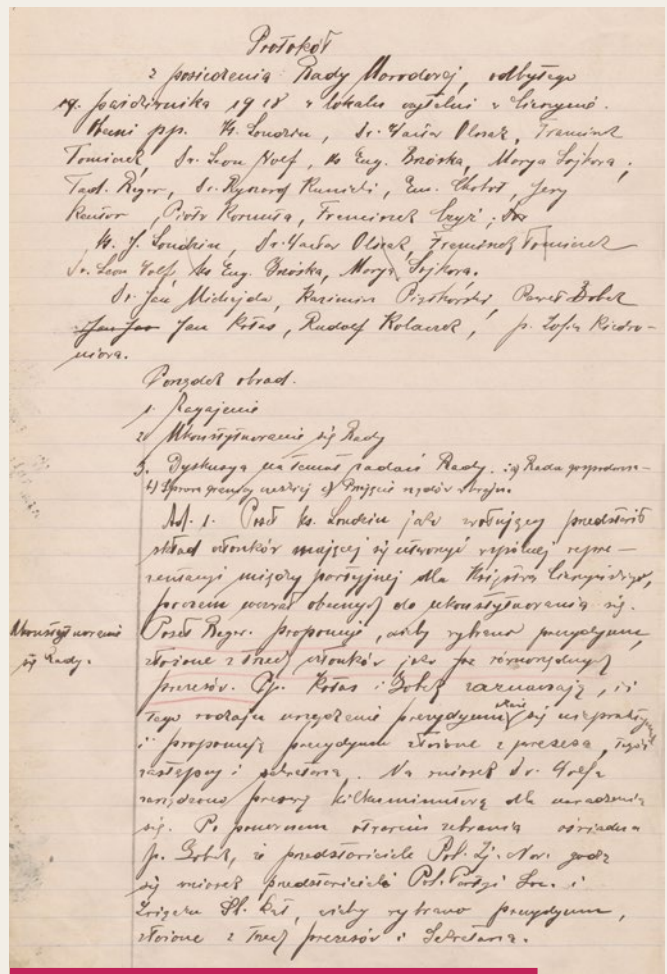
Prelekcje z cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej” odbywają się w każdy ostatni piątek miesiąca od grudnia 2015 roku. To oznacza, że przyszedł czas na już 42 spotkanie z niezwykle wartościowym eksponatem bibliotecznym. Tym razem, w związku z setną rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości, zaprezentowany zostanie bezcenny rękopis bezpośrednio związany z wydarzeniami z lat 1918–1920 – protokoły posiedzeń plenarnych Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, które – będąc ważnym dokumentem odradzania się Rzeczypospolitej po okresie zaborów – znacznie wykraczają swą wartością poza region Śląska Cieszyńskiego. Powstała 19 października 1918 roku Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego była pierwszym niezależnym od państw zaborczych organem politycznym odradzającego się państwa polskiego.

Na rękopiśmienne protokoły jej posiedzeń plenarnych składają się dwa oprawne woluminy pokaźnej grubości i formatu zbliżonego do A4, pieczołowicie zapisane głównie ręką protokolanta Rady Feliksa Hajduka, zawierające szczegółowe relacje z dyskusji jej członków oraz interesantów, w okresie powstania Rady 19 października 1918 roku do ostatniego posiedzenia 4 sierpnia 1920 roku. W sumie dokumentują 107 spotkań, dostarczając szczegółowych informacji nie tylko na temat samej faktografii związanej z okresem polsko-czeskiego konfliktu o Śląsk Cieszyński w latach 1918–1920, ale również chociażby kwestii personalnych – np. celów i pobudek, jakie przyświecały członkom Rady Narodowej przy podejmowaniu kolejnych decyzji, ich kompetencji do sprawowania rządów, kultury politycznej, intelektualnych horyzontów, a nawet towarzyskich uprzedzeń, czy emocji, jakie wpływały na ich opinie i decyzje.

Protokoły były uznawane za zaginione od końca lat trzydziestych do roku 1990, kiedy to zostały odnalezione podczas skontrum przeprowadzanego w zbiorach Oddziału Zabytkowego Biblioteki Śląskiej, w związku z ich przejęciem przez Bibliotekę Miejską w Cieszynie i przygotowaniem do utworzenia Książnicy Cieszyńskiej. Były wyłączone z obiegu naukowego podczas powstawania najobszerniejszych opracowań na temat Rady, co dziś nadaje im dodatkowego wymiaru i zmusza do refleksji nad koniecznością ponownego opracowania jej dziejów.

Rękopis protokołów będzie można skonfrontować z ich drukowaną edycją, wydaną przez Książnicę Cieszyńską w 2016 roku w ramach elitarnej serii „Bibliotheca Tessinensis” w opracowaniu prof. Edwarda Długajczyka i dr. hab. Miłosza Skrzypka. Samej zaś prezentacji dokona Wojciech Świąś, pracownik Działu Opracowywania, Gromadzenia i Udostępniania biblioteki. ♦

WOJCIECH ŚWIĄŚ, KSIĄZNICA CIESZYŃSKA



Pierwsza strona protokołu z pierwszego posiedzenia Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego w lokalu Czytelnia Ludowej z 19 października 1918 r.



Pieczęć Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego

Wystawa w Muzeum Śląska Cieszyńskiego

RADA NARODOWA KSIĘSTWA CIESZYŃSKIEGO 1918

Wyjatkowe rocznice, jakimi są stulecie powstania RNKC oraz stulecie odzyskania niepodległości, Muzeum Śląska Cieszyńskiego celebrować wystawą poświęconą Radzie Narodowej. Przy tworzeniu ekspozycji wykorzystano wyjątkowe obiekty pochodzące ze zbiorów Muzeum - szklane negatywy, na których uwieczniono kilka najważniejszych wydarzeń jesieni 1918 r. oraz słynne zdjęcie z posiedzenia RNKC w sali cieszyńskiego zamku. „Dziennik Cieszyński” z 25 grudnia 1918 roku zamieścił następującą informację:

Następne posiedzenie Rady Narodowej odbędzie się nie we wtorek, jak zazwyczaj, lecz w poniedziałek 30 grudnia. Prezydium uprasza wszystkich członków, by się zjawili w komplecie już o godz. 2. na zamku, celem wspólnego odfotografowania.

Niestety skład RNKC podany na protokole z posiedzenia odbytego 30 grudnia 1918 roku nie odpowiada do końca osobom ujętym na fotografii, co świadczy jedynie o tym, że takich grupowych ujęć musiało być więcej. Zostało jedynie kilkanaście, traktujemy je więc jako swoiste perły. Korzystając z dofinansowania ze środków Programu Wieloletniego Niepodległa oraz budżetu Miasta Cieszyna i Starostwa Powiatowego w Cieszynie, pozwoliliśmy sobie na wielkoformatowe wydruki skanów tychże negatywów, które są głównym środkiem przekazu i wyjątkowym walorem wystawy. Nigdy wcześniej nie były prezentowane w tak wielkich formatach. Skany negatywów wykonał Krystian Firla.

Towarzyszą im fotografie Cieszyna z drugiej dekady XX w., oddające wyjątkowy klimat tamtych lat. Miejsca rozpoznawalne, ale szczególnie czasami zaskakujące, takie jak pokryta tynkiem Wieża Piastowska, pod którą pozują trzej członkowie RNKC: Tadeusz Reger, ks. Eugeniusz Brzuska i Kazimierz Piątkowski. Ze znanego negatywu, przedstawiającego ślubowanie wierności RNKC przez Milicję Polską 24 listopada 1918 roku, który zdobi plakat wystawy, chcieliśmy dowiedzieć się, jaki napis towarzyszył polskiemu orłowi na balustradzie balkonu na fasadzie zamku, od kiedy ten stał się siedzibą RNKC, czyli od 10 listopada 1918 roku. Wedle autorów wystawy napis ten brzmiał ni mniej, ni więcej: „Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego”.

NIE TYLKO FOTOGRAFIE

Fotografiom towarzyszy na wystawie kilka innych eksponatów. Kilka, bo tylko tyle w zbiorach Muzeum się znajduje. Są to jednakże obiekty wyjątkowe: tłok pieczętny i pieczętka RNKC oraz pieczętka jej Biura Prezydyalnego, Wydziału Socjalno-Politycznego, Oddziału Rachunkowego oraz Delegacji w Boguminie. Na wysta-

wie pojawił się też jeden z najnowszych nabytków Muzeum Śląska Cieszyńskiego: krzyż II klasy Za Obronę Śląska 'Walecznym Śląsk'. Zaprezentowane zostały na wystawie dwa rękopiśmienne dokumenty. Pierwszy z nich to podpisy kilkudziesięciu wójtów i radnych gmin powiatu cieszyńskiego oraz przedstawicieli tychże gmin, deklarujących lojalność wobec RNKC poprzez złożenie swego odręcznego podpisu pod słowami:

W dniu 30. października 1918 doraźnie zwołani przedstawiciele ludu polskiego powiatu Cieszyńskiego, wiedzeni przez Radę Narodową Księstwa Cieszyńskiego udali się na Starostwo cieszyńskie z oświadczeniem, że Rada Narodowa jako organ Rządu polskiego w Warszawie obejmuje natychmiast zwierzchnią władzę.

Dla upamiętnienia tej chwili, w której lud polski, dzięki niezłomnej swej woli i jedności odzyskuje pełne prawa polityczne akt ten sporządzamy i podpisy nasze kładziemy.

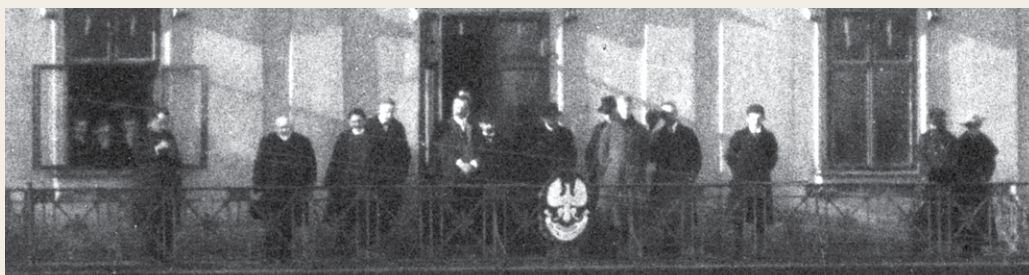
W Cieszynie, dnia 30. października 1918.

Drugim dokumentem jest niemieckojęzyczny protokół przejęcia cieszyńskiego dworca kolejowego z datą 31 października, podpisany przez prezydenta RNKC Tadeusza Regera, porucznika 31. pułku strzelców Ludwika Skrzyпка, sekretarza RNKC Pawła Bobka oraz Hermanna Tschiggfrei, dyrektora Kolei Koszycko-Bogumińskiej.

Wystawę dopowiadają teksty z epoki, głównie fragmenty relacji prasowych w zapisie oryginalnym, by i w tym wymiarze pozostać w klimacie sprzed stu lat. Przystudiować można dwa oryginalne afisze – polsko- i niemieckojęzyczny – z tekstem uchwały RNKC z 2 listopada, proklamację RNKC z 30 października o przynależności Księstwa Cieszyńskiego do wolnej, niepodległej, zjednoczonej Polski czy też pełny tekst protokołu umowy z 5 listopada 1918 roku, zawartej pomiędzy RNKC i Zemským Národním Výborem pro Slezsko, a dotyczącej tymczasowego podziału dawnego Księstwa Cieszyńskiego, i to w obu wersjach: polsko- i czeskojęzycznej. Wyjątkowe dziś miejsce zajmuje odezwa członkini RNKC, Marii Sojkowej, skierowana do śląskich kobiet, która nawołuje je do organizowania się i włączania w ruchy społeczno-polityczne m.in. słowami: przyjdzie czas, że musicie stanąć na posterunku w obronie waszych praw, a nikt wam potem nie naprawi tego czegoś same zaniedbacie. ♦

IRENA FRENCH, MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Wystawę oglądać można w Galerii Wystaw Czasowych Muzeum Śląska Cieszyńskiego do 5 stycznia 2019, codziennie (oprócz poniedziałków) od 10.00 do 14.00, w środy od 12.00 do 16.00; lekcje muzealne na wystawie – po wcześniejszym dokonaniu rezerwacji. Zapraszamy!



Biało-Czerwony Bieg III Cieszyńska Godzinówka

Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie oraz środowisko biegaczy parkrun Cieszyn zapraszają na organizowany w **28 października** „Biało-Czerwony Bieg III Cieszyńska Godzinówka”.

W związku z obchodami 100. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości, w naszym mieście odbywać się będzie wiele wydarzeń kulturalno-historycznych. Nie mogło także zabraknąć akcentu sportowego, który również będzie nawiązywał do jednego najistotniejszych momentów w historii Państwa Polskiego.

„Biało-Czerwony Bieg III Cieszyńska Godzinówka” będzie się różnić od zeszłorocznej edycji biegu nie tylko nazwą i okolicznościami, w jakich będzie się odbywać. Ze względu na patriotyczny charakter imprezy, organizatorzy zachęcają uczestników do posiadania elementów ubioru nawiązujących do 100. Rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę. Najciekawszy sposób patriotycznego odniesienia się do ww. rocznicy zostanie nagrodzony.

Impreza składać się będzie z dwóch biegów: młodzieżowego w kategoriach: dzieci do 6 lat, dzieci 7-9 lat, dzieci 10-12 lat, młodzież 13-15 lat oraz z biegu głównego, w którym będzie prowadzona klasyfikacja kobiet, mężczyzn i drużynowa. Start biegu młodzieżowego jest przewidziany na godz. 13.00, natomiast biegu głównego na godzinę 14.00. Zapisy do biegu młodzieżowego przyjmowane będą w biurze zawodów (parking ul. Bolko Kantora przy Kompleksie Boisk „Sport - Park”) w dniu zawodów w godzinach 11.30 – 12.30. Zapisy do biegu głównego przyjmowane są drogą elektroniczną na stronie elektronicznezapisy.pl do dnia 22.10.2018 r. do godz. 23:59 lub w dniu biegu w biurze zawodów (wejście do Campingu „OLZA”) w godzinach 12.30 – 13.30.

Wszystkie szczegóły dotyczące biegu, klasyfikacji, nagród itp. znajdują się w regulaminie na stronie www.sport.cieszyn.pl



Organizatorzy zapewniają nagrody w postaci kart podarunkowych dla pierwszych trzech miejsc w klasyfikacji generalnej biegu głównego **mężczyzn i kobiet**:

- I miejsce - 200 złotych,
- II miejsce - 150 złotych,
- III miejsce - 100 złotych.

oraz drużyn:

- I miejsce – 400,00 zł,
- II miejsce – 300,00 zł,
- III miejsce – 200,00 zł.

Mimo tego, że sport to oczywiście rywalizacja o jak najlepszy czas oraz cenne nagrody, nie to w tym dniu będzie najważniejsze. Zachęcamy do wzięcia udziału w biegu, aby w ten sposób na sportowo wspólnie uczcić 100. Rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości oraz oddać hołd tym wszystkim, dzięki którym możemy żyć w wolnym kraju. ♦

WYDZIAŁ SPORTU URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNIE

W SKRÓCIE

3x100

100 uczniów cieszyńskich szkół podstawowych popłynię 100km na 100-lecie odzyskania niepodległości przez Polskę.

16 listopada uczniowie cieszyńskich szkół podstawowych będą musieli sprostać nie lada wyzwaniu. Od porannych godzin będą starali się pokonać 100 km, upamiętniając tym samym setną rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę. Impreza odbędzie się na basenie Szkoły Podstawowej nr 4 16.11 w godz. 9-13 i w całości zorganizowana zostanie przez tę szkołę. Zawody mają charakter integracyjny, ich celem jest propagowanie pływania w Cieszynie. Maraton pływacki to propozycja uczczenia setnej rocznicy odzyskania niepodległości w sposób ak-

tywny. Gorąco zachęcamy do wyrażenia uczuć patriotycznych w taki niecodzienny sposób. Zgłoszenia do zawodów dokonują szkoły. Zapraszamy wszystkich chętnych do kibicowania startującym w zawodach.












Śladami Legionów

24 listopada będzie można aktywnie świętować setną rocznicę odzyskania niepodległości, biorąc udział w imprezie na orientację „Śladami Legionów”. Bazę zawodów zlokalizowano w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym w Cieszynie. Podczas imprezy zawodnicy będą poruszać się głównie w obrębie dawnych koszar armii austro-węgierskiej im. Arcyksięcia Fryderyka Habsburga. Pokonają ok. 4 km i odwiedzą miejsca związane z Legionem

Śląskim oraz wydarzeniami poprzedzającymi odzyskanie niepodległości w 1918 roku. Uczestnicy indywidualnie lub drużynowo mają za zadanie odnaleźć rozmieszczone w terenie punkty kontrolne przy pomocy mapy, którą otrzymają bezpośrednio przed startem. W zawodach można wystartować indywidualnie lub drużynowo. Pierwsi uczestnicy ruszą na trasę o 17:00. Trasa A przeznaczona jest dla wyczynowców, którym zależy na rywalizacji, start indywidualny interwałowy. Trasa B została przygotowana dla osób początkujących, chcących wystartować drużynowo lub rodzinnie, maksymalnie do trzech osób w drużynie. Na trasie B nie przewiduje się rywalizacji. Więcej informacji znajduje się na stronie www.sladamilegionow.pl. ♦

PODZIAŁ GMINY CIESZYN

na obwody głosowania i okręgi wyborcze

OKRĘG WYBORCZY NR 1 WYBIERANYCH RADNYCH: 5		
NR obwodu głosowania 1	Akacja, Bukowa, Chemików, Dworcowa, Frysztacka (nr nieparzyste od 153 do końca, nr parzyste od 194 do końca), Jodłowa, Leśna, Miodowa, Pod Skalką, Topolowa, Zadworna, Zagrodowa	Przedszkole nr 17, ul. Frysztacka 161, Cieszyn
NR obwodu głosowania 2 	Bażanica, Dzika, Frysztacka (nr nieparzyste od 123 do 145A, nr parzyste od 120 do 174A), Gajowa, Kręta, Łanowa (nr od 4 do 44), Majowa, Makowa, Mokra, Motokrosowa, Sarnia	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Motokrosowa 18, Cieszyn
NR obwodu głosowania 4	Borsucza, Chabrów, Fiołków, Goździków, Graniczna (od nr 79 do nr 82), Hażłaska (nr od 81 do końca), Irysów, Jabłonna, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Katowicka (nr od 43 do końca), Kościelna, Krokusów, Królicza, Letnia, Lisia, Łanowa (nr od 84 do końca), Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, Północna, Rudowska, Stokrotek, Szarotka, Tulipanów, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzósów, Zajęcza, Żniwna	Szkoła Podstawowa nr 6 z Oddziałami Przedszkolnymi, ul. Katowicka 68, Cieszyn
NR obwodu głosowania 5	Cicha, Helmuta Kajzara, Hieronima Przepiłłńskiego, Kornela Filipowicza, Łagodna, Mała, Marii Konopnickiej, Miedziana, Nikła, Pawła Hulki-Laskowskiego, Powstańców Śląskich, Pszenna, Skośna, Stawowa (nr od 1 do 21), Świętego Jana Sarkandra, Wiejska, Wierzbowa, Zaciszna, Żłota	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi, ul. Hieronima Przepiłłńskiego 5, Cieszyn
NR obwodu głosowania 6	Alojzego Milaty, Bielska (nr nieparzyste od 47 do 99, nr parzyste od 40 do 94), Cegielniana, Czarny Chodnik (od nr 2 do nr 3), Działkowa, Franciszka Barteczka, Graniczna (od nr 46 do nr 55), Hugona Kołłątaja, Ignacego Paderewskiego (nr nieparzyste od 3 do 35, nr parzyste od 6 do 54), Juliana Przybosią, Juliana Ursyna Niemcewicza, Kazimierza Brodzińskiego, Klemensa Matusiaka, Kłosów, Leopolda Staffa, Ludwika Skrzypka, Pawła Bobka, Romana Dyboskiego, Stanisława Staszica, Stawowa (nr od 22 do końca), Tadeusza Kościuszki, Wietrzna, Wojciecha Bogusławskiego, Zamarska, Zielona	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Tadeusza Kościuszki 3, Cieszyn
OKRĘG WYBORCZY NR 2 WYBIERANYCH RADNYCH: 5		
NR obwodu głosowania 3	Aleja Piastowska, Bednarska, Dojazdowa, Folwarczna, Frysztacka (nr nieparzyste od 1 do 115, nr parzyste od 2 do 104), Gołębia, Górny Chodnik, Hażłaska (nr od 2 do 80), Jakuba Singera, Jana Heczki, Juliuszka Ligonia, Krzywa, ks. Antoniego Janusza, Ładna, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Mała Łąka, Mikołaja Kopernika, Mostowa, Nad Olzą, Pawła Dombke, płk. Gwido Langera, Poprzeczna, Radosna, Rzeźnicza, Sportowa, Stokowa, Wałowa, Wysoka	Zespół Szkół Technicznych im. płk Gwidona Langera, ul. Frysztacka 48, Cieszyn
NR obwodu głosowania 8 	Gminna, Gruntowa, Kamienna, Katowicka (nr 37), Motelowa, Polna, Skrajna, Węgielna	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Skrajna 5, Cieszyn
NR obwodu głosowania 9 	Czytelnia Ludowej, Dolna, Hilarego Filasiewicza, Juliana Tuwima, Katowicka (nr od 1 do 34), Macierzy Szkolnej, Mieczysława Karłowicza, Nestora Bucewicza, Partyzantów, Piękna, Słoneczna, Wesoła, Zakątek	Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Fryderyka Chopina 37, Cieszyn (wejście od ulicy Karola Szymanowskiego 9)
NR obwodu głosowania 10 	Fryderyka Chopina, Jana Gawłasa, Karola Hławiczki, Karola Szymanowskiego	Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Fryderyka Chopina 37, Cieszyn
NR obwodu głosowania 11	Liburnia, Stanisława Moniuszki, św. Jerzego	Przedszkole nr 20, ul. św. Jerzego 4, Cieszyn
NR obwodu głosowania 25	Dom Pomocy Społecznej „Betania”, w Cieszynie	Dom Pomocy Społecznej „Betania” ul. Katowicka 1, Cieszyn
OKRĘG WYBORCZY NR 3 WYBIERANYCH RADNYCH: 5		
NR obwodu głosowania 12	Aleksandra Fredry, Benedyktyńska, Bóżnicza, Czarny Chodnik (nr 21), dra Jana Michejdy, Głęboka, Jana Matejki, Józefa Kiedronia, Kominiańska, Ludwika Kluckiego, Mennicza, Plac Teatralny, Rynek, Stary Targ, Stroma, Wacława Olszaka, Zamkowa	Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Jana Matejki 3, Cieszyn
NR obwodu głosowania 13 	3 Maja, Aleja Jana Łyska (nr od 1 do 15), Aleja Jana Raszki, Andrzeja Szewczyka, Bolesława Limanowskiego, Browarna, Młyńska Brama, Nowe Miasto, Plac Dominikański, Plac Juliusza Słowackiego, Plac św. Krzyża, Pokoju, Przykopa, Ratuszowa, Schodowa, Sejmowa, Srebrna, Śrutarska, Tadeusza Regeera, Trzech Braci	Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, Cieszyn
NR obwodu głosowania 14 	Aleja Oswalda Madeckiego, Bielska (nr nieparzyste od 9 do 45, nr parzyste od 12 do 38), Bobrecka, Bolesława Chrobrego, Dworcowa, Feliksa Hajduka, Garncarska, Jana Kochanowskiego, Jana Kubisza, Jerzego Cienciąły, Józefa Zaleskiego, Kolejowa, Leopolda Jana Szersznika, Lipowa, Na Wzgórzu (nr 2), Plac ks. Józefa Londzina, Pochyla, Przechodnia, Spadowa, Spokojna, Stanisława Wyspiańskiego, Szeroka, Władysława Szybińskiego, Wojciecha Korfantego	Urząd Miejski w Cieszynie, ul. Jana Kochanowskiego 14, Cieszyn
NR obwodu głosowania 15	Bielska (nr parzyste od 2 do nr 10, nr nieparzyste od 1A do nr 7), Górna (nr od 5 do 25), Górny Rynek, Henryka Jordana, Henryka Sienkiewicza, Ignacego Kraszewskiego, Karola Miarki, ks. Ignacego Świeżego, Ogrodowa, Pawła Stalmacha, Plac Kościelny, Plac Wolności, Solna, Wyższa Brama, Żwirki i Wigury	Szkoła Podstawowa nr 4, Plac Wolności 7A, Cieszyn
NR obwodu głosowania 16 	Adolfa "Bolko" Kantora, Aleja Jana Łyska (nr od 16 do końca), Błogocka, Bolesława Prusa, gen. Władysława Sikorskiego, Górna (nr od 27 do końca), Jana Kasprzycza, Jarosława Dąbrowskiego, Kasztanowa, Kazimierza Przerwy-Tetmajera, Legionu Śląskiego, Łowicka, Myśliwska, Plac Józefa Poniatowskiego, Ptasia, Stefana Żeromskiego, Towarowa, Władysława Orkana, Władysława Reymonta, Wojska Polskiego	Szkolne Schronisko Młodzieżowe, ul. Błogocka 24, Cieszyn
NR obwodu głosowania 21	Szpital Śląski	Szpital Śląski, ul. Bielska 4, Cieszyn
NR obwodu głosowania 22	Zakład Opiekuńczo-Lecznicy Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza w Cieszynie	Zakład Opiekuńczo-Lecznicy Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza, ul. Górny Rynek 6, Cieszyn
NR obwodu głosowania 23	Dom Pomocy Społecznej Konwentu Bonifratrów w Cieszynie	Dom Pomocy Społecznej Konwentu Bonifratrów, Plac ks. Józefa Londzina 1, Cieszyn
NR obwodu głosowania 24	Powiatowy Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień” w Cieszynie	Powiatowy Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień” ul. Wojciecha Korfantego 1, Cieszyn
NR obwodu głosowania 27	Zakład Karny w Cieszynie	Zakład Karny, ul. Bolesława Chrobrego 2, Cieszyn
OKRĘG WYBORCZY NR 4 WYBIERANYCH RADNYCH: 6		
NR obwodu głosowania 7 	Bielska (nr nieparzyste od 105 do końca, nr parzyste od 96 do końca), Braci Miłosiernych, Chłodna, Czereśniowa, Gospodarska, Harcerska, Kąkowa, Kępa, Kwiatowa, Mleczna, Morelowa, Olchowa, Rolna, Sadowa, Śnieżna, Ustrońska, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Bielska 160A, Cieszyn
NR obwodu głosowania 17 	Adama Mickiewicza, bp. Franciszka Śniegonia, Dębowa, Długa, Generała Józefa Hallera (nr nieparzyste od 1 do 51, nr parzyste od 2 do 38, bez nr 8), ks. Jerzego Trzanoskiego, ks. Rudolfa Tomanka, Piesza, Południowa, Prosta, Puńcowska (nr nieparzyste od 27 do 39, nr parzyste od 34 do 80), Równa, Sosnowa, Strzelców Podhalańskich, Tysiąclecia, Wąska, Widokowa	Żłobki Miejskie Oddział Nr 1, ul. ks. Jerzego Trzanoskiego 2, Cieszyn
NR obwodu głosowania 18 	Ignacego Paderewskiego (nr nieparzyste od 37 do 43), Jaworowa, Krótka, Ludwika Brożka, Na Wzgórzu (bez nr 2), Orzechowa, Rajska, Zofii Kossak-Szatkowskiej	Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cieszyńska", ul. Zofii Kossak-Szatkowskiej 6, Cieszyn
NR obwodu głosowania 19	Franciszka Popiołka, Generała Józefa Hallera (nr 8), Gustawa Morcinka	Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka, ul. Generała Józefa Hallera 8, Cieszyn
NR obwodu głosowania 20 	Beskidzka, Bociana, Dobra, Elizy Orzeszkowej, Generała Józefa Hallera (nr nieparzyste od 63 do końca, nr parzyste od 40 do końca), Jaskółcza, Jasna, Jastrzębia, Karola Strzy, Krańcowa, Kresowa, Krucza, Kukułcza, Łabędzia, Miła, Odległa, Orla, Otwarta, Pograniczna, Przepiórcza, Puńcowska (nr nieparzyste od 43 do końca, nr parzyste od 84 do końca), Sienna, Słowicza, Sokola, Sowa, Spacerowa, Spółdzielcza, Wiktora Kargera, Wronia, Żurawia	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Generała Józefa Hallera 161, Cieszyn
NR obwodu głosowania 26	Dom Spokojnej Starości w Cieszynie	Dom Spokojnej Starości, ul. Adama Mickiewicza 13, Cieszyn

OBWIESZCZENIE

Miejskiej Komisji Wyborczej w Cieszynie z dnia 2 października 2018 r.
o zarejestrowanych kandydatach na burmistrza w wyborach Burmistrza Miasta
Cieszyna zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

Na podstawie art. 481 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. - Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Miejska Komisja Wyborcza w Cieszynie podaje do wiadomości publicznej informację o zarejestrowanych kandydatach na burmistrza w wyborach Burmistrza Miasta Cieszyna zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

1. GLUZA Czesław Tadeusz

lat 62, wykształcenie średnie, nie należy do partii politycznej, zam. Wista,

zgłoszony przez KWW CIESZYŃSKA INICJATYWA SAMORZĄDOWA CIS

2. HEROK Krzysztof Tomasz

lat 45, wykształcenie wyższe, nie należy do partii politycznej, zam. Cieszyn,

zgłoszony przez KWW KRZYSZTOFA HEROKA

3. MACURA Ryszard Arkadiusz

lat 49, wykształcenie wyższe, nie należy do partii politycznej, zam. Cieszyn,

zgłoszony przez KWW AKCJA SAMORZĄDOWA AS

4. STASZKIEWICZ Gabriela Anna

lat 45, wykształcenie wyższe, nie należy do partii politycznej, zam. Cieszyn,

zgłoszona przez KW CIESZYŃSKI RUCH SPOŁECZNY CRS

5. WOWRZECZKA Joanna Jadwiga

lat 46, wykształcenie wyższe, nie należy do partii politycznej, zam. Cieszyn,

zgłoszona przez KWW SIŁA

PRZEWODNICZĄCY MIEJSKIEJ KOMISJI WYBORCZEJ
W CIESZYŃNIE **KAROLINA KRYSZYNA RYNCARZ**

OBWIESZCZENIE

Miejskiej Komisji Wyborczej w Cieszynie z dnia 2 października 2018 r.
o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Miejskiej
Cieszyna zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

Na podstawie art. 435 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. - Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Miejska Komisja Wyborcza w Cieszynie podaje do wiadomości publicznej informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Miejskiej Cieszyna zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

OKRĘG WYBORCZY NR 1

Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- MACURA Władysław Antoni, lat 70, zam. Cieszyn
- SZYMIK Władysław Piotr, lat 57, zam. Cieszyn
- PARCHAŃSKA Izabela Wiesława, lat 48, zam. Cieszyn
- PASTERNY Wiesław Andrzej, lat 53, zam. Cieszyn
- FIEDOR Maria, lat 77, zam. Cieszyn

Lista nr 22 - KWW AKCJA SAMORZĄDOWA AS

- BUZEK Maria, lat 56, zam. Cieszyn

2. CHOLEWA Bożena Janina, lat 46, zam. Cieszyn

3. DOBRUCKI Jakub, lat 27, zam. Cieszyn

4. DRÓŻDŹ Marek Grzegorz, lat 56, zam. Cieszyn

5. MACH Elżbieta Anna, lat 30, zam. Cieszyn

6. SITEK Marian Stanisław, lat 49, zam. Cieszyn

Lista nr 23 - KWW SIŁA

1. RYBIEC Katarzyna Maria, lat 51, zam. Cieszyn

2. CIELEPA Joanna Dorota, lat 47, zam. Cieszyn

3. GACH Sławomir Mieczysław, lat 46, zam. Cieszyn

4. FIRLIŃSKA Aleksandra Teresa, lat 38, zam. Cieszyn

5. SŁUPCZYŃSKI Szymon Gromosław, lat 21, zam. Cieszyn

Lista nr 25 - KWW KRZYSZTOFA HEROKA

1. SZCZYPKA Beata Maria, lat 41, zam. Cieszyn

2. CICHOMSKI Grzegorz Jarosław, lat 40, zam. Cieszyn

3. JESAJAN Sajat, lat 50, zam. Cieszyn

4. KOZIOŁ Monika Stanisława, lat 41, zam. Cieszyn

5. GRANICA Danuta Maria, lat 45, zam. Cieszyn

Lista nr 26 - KW CIESZYŃSKI RUCH SPOŁECZNY CRS

1. BANOT Ewa Katarzyna, lat 47, zam. Cieszyn

2. BARTOSZEK Barbara, lat 50, zam. Cieszyn

3. JANKOWSKI Remigiusz Andrzej, lat 40, zam. Cieszyn

4. KABIESZ Iwona Beata, lat 50, zam. Cieszyn

5. KOŁDER Janusz Czesław, lat 54, zam. Cieszyn

6. PRAWDZIK Mieczysław Leopold, lat 68, zam. Cieszyn

7. STASZKIEWICZ Gabriela Anna, lat 45, zam. Cieszyn

OKRĘG WYBORCZY NR 2

Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. BOGUNIA Maciej Ireneusz, lat 53, zam. Cieszyn

2. SIKORA Jan Paweł, lat 26, zam. Cieszyn

3. SZYMIK Teresa Maria, lat 54, zam. Cieszyn

4. MAŁYSA Piotr Adam, lat 51, zam. Cieszyn

5. PODSTADA Ewa Maria, lat 64, zam. Cieszyn

Lista nr 22 - KWW AKCJA SAMORZĄDOWA AS

1. BARTON Maria Małgorzata, lat 29, zam. Cieszyn
2. DORDA Krystyna Anna, lat 56, zam. Cieszyn
3. KLUS Adam Paweł, lat 26, zam. Cieszyn
4. KLUZ Wiesław Tomasz, lat 46, zam. Cieszyn
5. PŁOSKONKA Artur Józef, lat 48, zam. Cieszyn
6. POŃC Stanisław Adolf, lat 74, zam. Cieszyn
7. WIŚNIEWSKA Katarzyna Gabriela, lat 32, zam. Cieszyn

Lista nr 23 - KWW SIŁA

1. FLUDER-KUDZIA Irena, lat 49, zam. Cieszyn
2. MOŁDRZYK Krzysztof Otokar, lat 39, zam. Cieszyn
3. URBAŚ Maciej Kazimierz, lat 37, zam. Cieszyn
4. WACHTARCZYK Beata Ewa, lat 44, zam. Cieszyn
5. BIZOŃ Mikołaj Arkadiusz, lat 18, zam. Cieszyn, popierany przez: Partia Razem

Lista nr 25 - KWW KRZYSZTOFA HEROKA

1. HEROK Krzysztof Tomasz, lat 45, zam. Cieszyn
2. TOMICZEK Cezary Florian, lat 43, zam. Cieszyn
3. MOKRY Justyna, lat 45, zam. Cieszyn
4. DOMAJER Cecylia Janina, lat 48, zam. Cieszyn
5. WÓJTOWICZ Adam Bronisław, lat 42, zam. Cieszyn

Lista nr 26 - KW CIESZYŃSKI RUCH SPOŁECZNY CRS

1. GOLEC Krzysztof Zbigniew, lat 61, zam. Cieszyn
2. JANIK Łucja Jadwiga, lat 63, zam. Cieszyn
3. KLIMA-SKRZYPCZAK Janina Barbara, lat 62, zam. Cieszyn
4. KOPIEC Tomasz Jerzy, lat 40, zam. Cieszyn
5. KULKA Łukasz Jan, lat 33, zam. Cieszyn
6. PUNDOR Dariusz Filip, lat 39, zam. Cieszyn
7. WRÓBLEWSKA Ewelina Sabina, lat 36, zam. Cieszyn

OKRĘG WYBORCZY NR 3

Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. FOLTYN Rafał Krzysztof, lat 45, zam. Cieszyn
2. KRÓTKI Bogdan Jan, lat 45, zam. Cieszyn
3. MAZUR Dorota Maria, lat 49, zam. Cieszyn
4. KOZYRA Antoni Stanisław, lat 62, zam. Cieszyn
5. SZPAKOWSKA Maria Barbara, lat 62, zam. Cieszyn

Lista nr 22 - KWW AKCJA SAMORZĄDOWA AS

1. DUSEK-FRANCUZ Łucja Anna, lat 34, zam. Cieszyn
2. JESIONEK Ewa Maria, lat 61, zam. Cieszyn
3. JUROSZEK Maria Marta, lat 52, zam. Cieszyn

4. KRASZEWSKI Tadeusz Michał, lat 37, zam. Cieszyn

5. KUKUCZKA Krystian Bartłomiej, lat 30, zam. Cieszyn
6. SKAŁKA Jakub Paweł, lat 22, zam. Cieszyn
7. ŚWIĘS Wojciech Stanisław, lat 32, zam. Cieszyn

Lista nr 23 - KWW SIŁA

1. WOWRZECZKA Joanna Jadwiga, lat 46, zam. Cieszyn
2. STUDNICKI Grzegorz Tomasz, lat 41, zam. Cieszyn
3. WESOŁY Jan Kazimierz, lat 39, zam. Cieszyn
4. WENGLORZ Krzysztof Piotr, lat 40, zam. Cieszyn
5. NOWAKOWSKA Sylwia Karolina, lat 28, zam. Cieszyn

Lista nr 24 - KWW CIESZYŃSKA INICJATYWA SAMORZĄDOWA CIS

1. GASZ-PŁOŃSKA Cecylia Donata, lat 53, zam. Cieszyn
2. MADEJ Marek Mirosław, lat 55, zam. Cieszyn
3. KRZAK Joanna Bożena, lat 31, zam. Cieszyn
4. GRANICA Jarosław, lat 46, zam. Cieszyn
5. ŁABUDEK Barbara Maria, lat 58, zam. Cieszyn
6. SZTELER Karol, lat 18, zam. Cieszyn
7. ZARZYCKA Helena, lat 52, zam. Cieszyn

Lista nr 25 - KWW KRZYSZTOFA HEROKA

1. SZCZYPKA Marek Józef, lat 47, zam. Cieszyn
2. ZEMŁA Bolesław Włodzimierz, lat 63, zam. Cieszyn
3. KRAWCZYK Sandra Katarzyna, lat 30, zam. Cieszyn
4. DŁUGOSZ-ZIĘTEK Katarzyna Jadwiga, lat 37, zam. Cieszyn
5. KOWALOWSKA Teresa Michalina, lat 52, zam. Cieszyn

Lista nr 26 - KW CIESZYŃSKI RUCH SPOŁECZNY CRS

1. DZIADZIA Bogusław Józef, lat 45, zam. Cieszyn
2. JANICA-CZUDEK Wiesława Elżbieta, lat 59, zam. Cieszyn
3. JURECKI Grzegorz Dariusz, lat 47, zam. Cieszyn
4. KOŹDOŃ Mirosław, lat 67, zam. Cieszyn
5. PILCH Brygida Monika, lat 42, zam. Cieszyn
6. SKUTNIK Jolanta Maria, lat 55, zam. Cieszyn
7. WAŁGA Jerzy Zbigniew, lat 71, zam. Cieszyn

OKRĘG WYBORCZY NR 4

Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. RUCKA Agata, lat 53, zam. Cieszyn
2. KRZYWDA Leszek Tadeusz, lat 52, zam. Cieszyn
3. MATYSIAK Alina Anna, lat 61, zam. Cieszyn
4. MAZUREK Bogusław Jerzy, lat 75, zam. Cieszyn
5. HOŁONA Anna, lat 73, zam. Cieszyn
6. KRUPA Wiesław Jan, lat 64, zam. Cieszyn

Lista nr 22 - KWW AKCJA SAMORZĄDOWA AS

1. CZYCHAROWSKI Paweł Piotr, lat 41, zam. Cieszyn
2. FRANEK Renata Magdalena, lat 54, zam. Cieszyn
3. FRYDRYCHOWICZ Katarzyna Monika, lat 42, zam. Cieszyn
4. GORYCZKA Magdalena Irena, lat 47, zam. Cieszyn
5. MACURA Ryszard Arkadiusz, lat 49, zam. Cieszyn
6. MLECZKO Andrzej Jacenty, lat 69, zam. Cieszyn
7. PAWLITA Grażyna Helena, lat 63, zam. Cieszyn

Lista nr 24 - KWW CIESZYŃSKA INICJATYWA SAMORZĄDOWA CIS

1. SZNAJDER Euzebiusz Kazimierz, lat 64, zam. Cieszyn
2. KISIAŁA Oton Mirosław, lat 60, zam. Cieszyn
3. SZCZUPAK Patrycja Klaudia, lat 31, zam. Cieszyn
4. NOWOSADKO Dorota Joanna, lat 44, zam. Cieszyn
5. WRZESZCZ Krzysztof Roman, lat 50, zam. Cieszyn
6. PLUCIŃSKI Mieczysław Emil, lat 64, zam. Cieszyn
7. KUTER-RAGAB Brygida Bernadeta, lat 49, zam. Cieszyn
8. MADEJ Aleksandra, lat 31, zam. Cieszyn

Lista nr 25 - KWW KRZYSZTOFA HEROKA

1. BANOT Czesław Franciszek, lat 65, zam. Cieszyn
2. ZAWISTOWSKA-PRZYSTAŁ Iwona, lat 38, zam. Cieszyn
3. STRZAŁA Wiesław Tomasz, lat 41, zam. Cieszyn
4. DANEL Anna Elżbieta, lat 44, zam. Cieszyn
5. BRANDYS Mikołaj Jakub, lat 21, zam. Cieszyn
6. WITASZEK Nikolina, lat 21, zam. Cieszyn
7. MRÓZEK Piotr Rafał, lat 38, zam. Cieszyn
8. POTYSZ Jan Franciszek, lat 61, zam. Cieszyn

Lista nr 26 - KW CIESZYŃSKI RUCH SPOŁECZNY CRS

1. BIELSKI Łukasz Kazimierz, lat 36, zam. Cieszyn
2. DURAJ Bartłomiej, lat 39, zam. Cieszyn
3. GRALA Magdalena Maria, lat 40, zam. Cieszyn
4. MASSALSKI Michał Mirosław, lat 36, zam. Cieszyn
5. MAZUR Kamil Krystian, lat 24, zam. Cieszyn
6. POSIAK Joanna Bogusława, lat 42, zam. Cieszyn
7. PSZCZÓŁKA Krzysztof Dariusz, lat 43, zam. Cieszyn
8. SZLAUER Monika Agnieszka, lat 38, zam. Cieszyn

INFORMACJA

o sposobie głosowania oraz warunkach ważności głosu



W WYBORACH WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST

głosować można tylko na jednego kandydata, stawiając znak „X” (co najmniej dwie linie przecinające się w obrębie kratki) na karcie do głosowania w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata.

Przyczyną nieważności głosu jest:

- postawienie znaku „X” w kratce przy nazwisku więcej niż jednego kandydata
- niepostawienie znaku „X” w żadnej kratce
- postawienie znaku „X” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata skreślonego przez gminną komisję wyborczą

W WYBORACH DO RAD GMIN LICZĄCYCH POWYŻEJ 20 000 MIESZKAŃCÓW

głosować można tylko na jedną listę kandydatów, stawiając znak „X” (co najmniej dwie linie przecinające się w obrębie kratki) w kratce z lewej strony obok

nazwiska jednego kandydata z tej listy, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do uzyskania mandatu

Przyczyną nieważności głosu jest:

- postawienie znaku „X” w kratkach obok nazwisk kandydatów umieszczonych na więcej niż jednej liście
- niepostawienie znaku „X” w żadnej kratce
- postawienie znaku „X” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata z listy unieważnionej przez gminną komisję wyborczą

W WYBORACH DO RAD POWIATÓW

głosować można tylko na jedną listę kandydatów, stawiając znak „X” (co najmniej dwie linie przecinające się w obrębie kratki) w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego kandydata z tej listy, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do uzyskania mandatu

Przyczyną nieważności głosu jest:

- postawienie znaku „X” w kratkach obok nazwisk kandydatów umieszczonych na więcej niż jednej liście

- niepostawienie znaku „X” w żadnej kratce
- postawienie znaku „X” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata z listy unieważnionej przez powiatową komisję wyborczą

W WYBORACH DO SEJMIKÓW WOJEWÓDZTW

głosować można tylko na jedną listę kandydatów, stawiając znak „X” (co najmniej dwie linie przecinające się w obrębie kratki) w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego kandydata z tej listy, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do uzyskania mandatu

Przyczyną nieważności głosu jest:

- postawienie znaku „X” w kratkach obok nazwisk kandydatów umieszczonych na więcej niż jednej liście
- niepostawienie znaku „X” w żadnej kratce
- postawienie znaku „X” w kratce wyłącznie przy nazwisku kandydata z listy unieważnionej przez wojewódzką komisję wyborczą

**NIEWAŻNE SĄ KARTY DO GŁOSOWANIA INNE NIŻ URZĘDOWO USTALONE
LUB NIEOPATRZONE PIECZĘCIĄ OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ
DS. PRZEPROWADZENIA GŁOSOWANIA W OBWODZIE**

KURSOWANIE AUTOBUSÓW KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ W CIESZYNI W OKRESIE OD 1 DO 4 LISTOPADA 2018 R.

- **1 listopada 2018 r.** – jak w niedziele i święta + dodatkowe kursy wahadłowe,
- **2 listopada 2018 r.** – jak w dni wolne od nauki szkolnej,
- **3 listopada 2018 r.** – jak w soboty,
- **4 listopada 2018 r.** – jak w niedziele i święta.

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. uprzejmie informuje, że w dniu 1 listopada (czwartek) 2018 r. uruchomi dodatkowe kursy wahadłowe autobusów pomiędzy Cmentarzem Centralnym (osiedlem Piastowskim) a os. Podgórze. Autobusy będą kursować wg następującego rozkładu jazdy:

Pastwiska		09:39	10:39	11:39	12:39	13:39	14:39	15:39	16:39
Węgielna		09:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40
Katowicka CPN		09:42	10:42	11:42	12:42	13:42	14:42	15:42	16:42
Liburnia Starostwo		09:44	10:44	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44	16:44
Liburnia		09:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45
Michejdy		09:47	10:47	11:47	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47
Kochanowskiego		09:49	10:49	11:49	12:49	13:49	14:49	15:49	16:49
Wyższa Brama		09:51	10:51	11:51	12:51	13:51	14:51	15:51	16:51
Puńcowska		09:53	10:53	11:53	12:53	13:53	14:53	15:53	16:53
ks. Tomanka		09:54	10:54	11:54	12:54	13:54	14:54	15:54	16:54
Hallera Sklep		09:56	10:56	11:56	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56
Morcinka I	08:58	09:58	10:58	11:58	12:58	13:58	14:58	15:58	16:59
Morcinka II	08:59	09:59	10:59	11:59	12:59	13:59	14:59	15:59	17:00
Zofii Kossak	09:01	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01	16:01	16:57
Hallera Sklep	09:02	10:02	11:02	12:02	13:02	14:02	15:02	16:02	
ks. Tomanka	09:04	10:04	11:04	12:04	13:04	14:04	15:04	16:04	
Puńcowska	09:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	
Wyższa Brama	09:07	10:07	11:07	12:07	13:07	14:07	15:07	16:07	
Garncarska	09:09	10:09	11:09	12:09	13:09	14:09	15:09	16:09	
Michejdy	09:11	10:11	11:11	12:11	13:11	14:11	15:11	16:11	
Liburnia	09:13	10:13	11:13	12:13	13:13	14:13	15:13	16:13	
Liburnia Starostwo	09:14	10:14	11:14	12:14	13:14	14:14	15:14	16:14	
Katowicka CPN	09:16	10:16	11:16	12:16	13:16	14:16	15:16	16:16	
Węgielna	09:18	10:18	11:18	12:18	13:18	14:18	15:18	16:18	
Pastwiska	09:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	

Zapraszamy wszystkich mieszkańców do korzystania z usług komunikacji miejskiej.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO WYNAJĘCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajęcia w drodze ustnych przetargów nieograniczonych, obejmujący:

Powierzchnia użytkowa w Hali Widowiskowo Sportowej położonej przy ul. Sportowej 1 w Cieszynie. Nieruchomość obj. księgą wieczystą nr BB1C/00053050/9 Sądu Rejonowego w Cieszynie

- Oznaczenie wg ewidencji gruntów: Działka nr 1/4 obręb 28
- Powierzchnia przeznaczona do najmu: 4 m²
- Opis nieruchomości: Powierzchnia wynajmowana położona jest na parterze budynku hali
- Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego, sposób zagospodarowania: Nie objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z zapisami studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona w jednostce C1US- tereny usług sportu, rekreacji i wypoczynku
- Forma wynajęcia: Oddanie w najem w drodze ustnego przetargu nieograniczonego na czas nieoznaczony z przeznaczeniem pod lokalizację 2 automatów sprzedających (wendingowych)

- Wysokość opłat i terminy ich wnoszenia: Miesięczny czynsz płatny do 14-tego każdego miesiąca. Stawka wyjściowa do przetargu w wysokości 250,00 zł netto + 23% podatku VAT
- Warunki zmian ceny nieruchomości i wysokości opłat: W formie pisemnej informacji. Stawki czynszu podlegają rocznej waloryzacji o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych zgodnie z zarządzeniem Burmistrza Miasta nr 0050.557.2012 z dnia 25 lipca 2012 r. w sprawie ustalenia stawek czynszu dzierżawnego (najmu) nieruchomości położonych w poszczególnych strefach Miasta Cieszyna

Lokal użytkowy w Hali Widowiskowo Sportowej położonej przy ul. Sportowej 1 w Cieszynie. Nieruchomość obj. księgą wieczystą nr BB1C/00053050/9 Sądu Rejonowego w Cieszynie

- Oznaczenie wg ewidencji gruntów: Działka nr 1/4 obręb 28
- Powierzchnia przeznaczona do najmu: 71,13 m²
- Opis nieruchomości: Lokal użytkowy składający się z jadalni (pow. 41,76 m²), zaplecza kuchennego (pow. 22,27 m²) korytarza (pow. 5,4 m²) oraz WC (pow. 1,7m²)
- Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego, sposób zagospodarowania: Nieobjęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z zapisami studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona w jednostce C1US- tereny usług sportu, rekreacji i wypoczynku
- Forma wynajęcia: Oddanie w najem w drodze ustnego przetargu nieograniczonego na czas nieoznaczony z przeznaczeniem pod lokalizację bufetu
- Miesięczny czynsz płatny do 14-tego każdego miesiąca. Dodatkowo 1/8 stawki czynszu miesięcznego za każdy dzień imprezy organizowanej na hali. Stawka wyjściowa do przetargu w wysokości 450,00 zł netto + 23% podatku VAT
- Warunki zmian ceny nieruchomości i wysokości opłat: W formie pisemnej informacji. Stawki czynszu podlegają rocznej waloryzacji o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych zgodnie z zarządzeniem Burmistrza Miasta nr 0050.557.2012 z dnia 25 lipca 2012 r. w sprawie ustalenia stawek czynszu dzierżawnego (najmu) nieruchomości położonych w poszczególnych strefach Miasta Cieszyna.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajęcia został wywieszony na stronie internetowej BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro).

BUDŻET OBYWATELSKI 2019

Działając na podstawie § 6 Zarządzenia Nr 0050.665.2018 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 października 2018 roku w sprawie procedury wyboru projektów do realizacji w 2019 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego ogłaszam nabór propozycji projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego Cieszyna na 2019 rok.

Propozycję projektu może zgłosić każdy mieszkaniec naszego miasta, który uzyskał dla swojego projektu pisemne poparcie co najmniej 20 mieszkańców Cieszyna. Obok opisu zadania, wymagane jest określenie szacunkowego kosztu jego realizacji.

Koszt realizacji projektu nie może przekroczyć kwoty 100.000,00 zł (sto tysięcy złotych).

Dodatkowo należy załączyć mapy, szkice, ewentualnie posiadaną dokumentację techniczną.

Formularze zgłoszenia projektu oraz formularze kart poparcia dla projektu w wersji elektronicznej będą dostępne na stronie internetowej www.cieszyn.budzet-obywatelski.org oraz w wersji papierowej w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

W ramach Budżetu Obywatelskiego zgłaszać można projekty inwestycyjne i remontowe o charakterze lokalnym i ogólnomiejskim, jak np. budowa chodnika, placu zabaw czy budowa ścieżki rowerowej, małej architektury, urządzenia miejsca rekreacyjnego itp.

Termin zgłaszania projektów:

Projekty należy zgłaszać od dnia 01.11.2018 r. do dnia 16.11.2018 r. w następujący sposób:

- listownie na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, Rynek 1, z adnotacją na kopercie „Budżet Obywatelski”(decyduje data wpływu do Urzędu Miejskiego),
- osobiście, w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Cieszynie w Punkcie Obsługi Klienta, Rynek 1 (parter),

oraz od dnia 01.11.2018 r. do dnia 18.11.2018 r. - elektronicznie za pośrednictwem strony internetowej www.cieszyn.budzet-obywatelski.org.

Serdecznie zapraszam mieszkańców Cieszyna do wspólnej pracy na rzecz naszego Miasta

RYSZARD MACURA
BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA

NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w Cieszynie przy ul. Mickiewicza, stanowiącej działkę nr 2/100 obr. 57 o pow. 397 m² zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00103206/4 Sądu Rejonowego w Cieszynie, zabudowaną budynkiem rekreacyjno-gospodarczym o powierzchni zabudowy 16,60 m² i powierzchni użytkowej 13 m² oraz przylegającą do budynku niewielką drewnianą wiatą, wraz z udziałem w 1/14 części niezabudowanej działki nr 2/107 obr. 57 o pow. 415 m², zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00103213/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Nieruchomość znajduje się w kompleksie 14 ogródków działkowych. Teren ogródków jest ogrodzony starym ogrodzeniem z siatki stalowej.

Przetarg odbędzie się w dniu 14 listopada 2018 r. w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 1000.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 9.000,00 zł.

Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Nieruchomość będąca przedmiotem rokowań nie jest obciążona ani nie jest przedmiotem zobowiązań. Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 26 października 2018 r. w godzinach od 12:00 do 12:20.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 900,00 zł, w terminie do dnia 8 listopada 2018 r. na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Dokumentacja dotycząca sprzedaży ww. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter – pokój nr 6), gdzie można również uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu (tel. 33 4794 230, 33 4794 234).

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl.

MOBILNA APLIKACJA WYWOZIK CIESZYN

Przypominamy, że mieszkańcy Cieszyna mogą bezpłatnie pobrać na urządzenia mobilne aplikację WYWOZIK CIESZYN, dzięki której można mieć bieżący dostęp do informacji o gospodarce odpadami na terenie naszej gminy.

Dzięki aplikacji dowiesz się o:

- Terminach odbioru odpadów (zmieszanych, segregowanych, wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektro-nicznego),
- Terminach płatności,
- Zasadach prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów,
- Aktualnościach związanych z tematyką: odbioru odpadów, segregacji, promocji, konkursów,
- Danych kontaktowych Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Dodatkowo aplikacja umożliwia:

- Ustawienie alarmu przypominającego o zbliżającym się terminie wywozu odpadów,
- Wysyłanie reklamacji odnośnie braku odbioru odpadów, uszkodzonego pojemnika itp.

Aplikację WYWOZIK CIESZYN może pobrać bezpłatnie każdy mieszkaniec Miasta Cieszyn. Jest ona dostępna po wpisaniu nazwy WYWOZIK CIESZYN w wyszukiwarce danego sklepu:

Google Play – dla użytkowników Androida,

AppStore – dla użytkowników systemu iOS,

Sklep Microsoft – dla użytkowników systemu Windows Phone.

OGŁOSZENIE O PRACĘ

Urząd Miejski w Cieszynie ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn poszukuje pracowników na stanowiska:

■ **konserwator** - 1 etat

■ **sprzątaczką** - 1 etat

Miejsce pracy: Referat Obiektów Sportowych Wydziału Sportu Hala Widowiskowo-Sportowa lub Kąpielisko Miejskie (w sezonie letnim) w Cieszynie. Informacji udziela Naczelnik Wydziału Sportu Cezary Cieńciała tel. 33 479 43 95.

OGŁOSZENIE

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że przyjmowane są zapisy na zajęcia na basenie z osobami niepełnosprawnymi na 2019 rok. Zgłoszenia będą przyjmowane do 30 października 2018r. w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów. Ważne! Na zajęcia mogą zapisać się osoby posiadające aktualne orzeczenie o niepełnosprawności i nie będące członkami Stowarzyszenia. Zainteresowanych serdecznie zapraszamy (tel. 33 858 12 56). ◆

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **19-21.10, g. 14:00, 16:00, 18:00** Hotel Transylwania - dubbing (komedia animowana), USA, 6.
- **22-25.10, g. 15:30, 17:30** Hotel Transylwania - dubbing (komedia animowana), USA, 6.
- **26.10, g. 17:30** Wydarzenie specjalne: Wystawa na ekranie. Vincent van Gogh – nowy sposób widzenia – napisy, Anglia, 10.
- **26.10, g. 19:30** Wydarzenie specjalne: Andre Rieu i jego orkiestra Johanna Straussa – Retransmisja koncertu z Maastricht (2018) „Amore – mój hołd dla miłości”.
- **26-31.10, g. 15:30** Hotel Transylwania - dubbing (komedia animowana), USA, 6.
- **19-21.10, g. 20:00** Kler (dramat), Polska, 15.
- **22-24.10, g. 19:30** Kler (dramat), Polska, 15.
- **27-30.10, g. 17:30, 20:00** Kler (dramat), Polska, 15.
- **31.10, g. 17:30** Kler (dramat), Polska, 15.
- **2-7.11, g. 20:00** Kler (dramat), Polska, 15.
- **31.10, g. 20:15** Halloweenowy maraton grozy. Przebudzenie dusz, Anglia, 15., Slumber, Anglia/USA, 15., Zombie Ekspres, Korea Południowa, 15.
- **2-8.11, g. 15:30** Dziadek do orzechów i cztery królestwa – dubbing (przygodowy, familijny, fantasy), USA, 6.
- **2-8.11, g. 17:30** Dziadek do orzechów i cztery królestwa – dubbing (przygodowy, familijny, fantasy), USA, 6.

TEATR IM.

A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

- **19.10, g. 18:00** Koncert Galowy z okazji 100-lecia powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego – premiera polska filmu pt. „Pierwsi Niepodlegli” oraz koncert Zespołu Reprezentacyjnego Wojska Polskiego
- **20.10, g. 16:00, 19:00** Spektakl komediowy „Triathlon Story, czyli chłopaki z żelaza”
- **23.10, g. 19:00** Stare Dobre Małżeństwo – koncert
- **26.10, g. 19:00** Koncert Urodzinowy Krzesimira Dębskiego z udziałem Carrantuohill i Młodzieżowej Orkiestry Symfonicznej
- **29.10, g. 09:00** Chłopcy z Placu Broni
- **29.10, g. 11:40** Mały Książę

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **19.10, g. 09:50** Mała Redakcja: Kl. 7 SP2
- **22.10, g. 08:00** Animowane przedpołudnie – klasa VI SP2
- **22.10, g. 10:30** Angielski dla seniora 55+
- **22.10, g. 15:00** English story
- **23.10, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne
- **23.10, g. 17:00** Spotkanie autorskie z Olgą Gitkiewicz – wstęp wolny

- **24.10, g. 10:00** Uniwersytet Trzeciego Wieku
- **24.10, g. 15:00** Animowanki – warsztaty filmowe
- **24.10, g. 15:00** Stacja plastyka
- **24.10, g. 16:30** Laboratorium Multimedialne
- **26.10, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **29.10, g. 10:30** Angielski dla seniora 55+
- **29.10, g. 15:00** English story
- **30.10, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne (stała grupa)
- **30.10, g. 15:30** Biblioteczny Rękodzielnik
- **31.10, g. 10:00** Uniwersytet Trzeciego Wieku
- **31.10, g. 15:00** Animowanki – warsztaty filmowe
- **31.10, g. 15:00** Strefa czytania
- **31.10, g. 16:30** Laboratorium Multimedialne

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **19.10, g. 10:00** Rusz się seniorze
- **20.10, g. 9:00** Musical Project
- **22.10, g. 15:00** szkołka szachowa
- **22.10, g. 16:00** Boom Kids – zaj. Taneczne dla dzieci
- **22.10, g. 18:00** Fresh Crew
- **23.10, g. 18:00** AGG – Amatorska Grupa Gitarowa
- **23.10, g. 19:00** Tabata

„Mistrz i Małgosia”

● wycieczka ● spotkania ● koncert ● warsztaty

27 X 2018 wycieczka

W programie wizyta u twórców ludowych:
Zbigniewa Walacha z Istebnej – muzyka, twórca instrumentów ludowych
Jerzego Gluzy z Wisły – rzeźbiarza i snycerza
Janko Macoszka z Istebnej – gawędziarza i muzyka multinstrumentalisty

Do udziału w wycieczce zapraszamy dzieci, młodzież wraz z opiekunami oraz seniorów.
 Zbiórka godz. 8.30, parking przed budynkiem OCKiR (ul. Koszak-Szałkowskiej 6)

29 X 2018, g. 17.00 OCKiR koncert

SPOTKANIE Z TRADYCJĄ – koncert KAPELI WAŁASI
 dla dzieci i ich opiekunów połączony z prezentacją instrumentów pasterskich

warsztaty

BIBULKARSTWO – prowadzenie **Sywia Grudziń**
 (etnolog, muzealnica, kuratorka zbiorów etnograficznych w Muzeum Historycznym w Bielsku-Białej, członek Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego, członek Stowarzyszenia Muzealników Polskich)
 23 X 2018, g. 17.00, OCKiR – grupa dzieci wraz z opiekunami
 25 X 2018, g. 10.00, OCKiR – grupa seniorów

HAFT KRZYŻYKOWY – prowadzenie **Lucja Dusek-Francuz**
 (etnolog, folklorystka, projektantka i krawcowa, Kobieta Originalna Śląska Cieszyńskiego 2016, laureatka tytułu „Szczotka nad Ślązakami”)
 5 XI 2018, g. 17.00 – grupa dzieci wraz z opiekunami
 6 XI 2018, g. 10.00 – grupa seniorów

MALARSTWO NA SZKLE – prowadzenie **Rozalia Szypułowa**
 (artystka, laureatka prestiżowej w dziedzinie kultury ludowej nagrody im. Oskara Kolbergera „Za zasługi dla kultury ludowej”, nagrodzona odznaką honorową Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Zasłużony Działacz Kultury”)
 9 XI 2018, g. 12.00 – grupa seniorów
 g. 16.00 – grupa dzieci z opiekunami

UWAGA!
 Udział we wszystkich wydarzeniach jest bezpłatny.
 Liczba miejsc ograniczona, zapisy w OCKiR, tel. 536 050 906

OLGA GITKIEWICZ

SPOTKANIE AUTORSKIE

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIE

23 PAŹDZIERNIKA 2018 R.
 GODZ. 17.00

WSTĘP WOLNY !!!

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury”

● **24.10, g. 17:00** Kulturalny Czeski – grupa początkująca

● **24.10, g. 18:30** Kulturalny Czeski – grupa zaawansowana

● **25.10, g. 15:30** Zajęcia teatralne dla dzieci

● **25.10, g. 16:00** Pracownia malarstwa i rysunku

● **26.10, g. 12:15** Pracownia ceramiki dla seniorów

● **26.10, g. 14:30** Pracownia ceramiki dla dzieci

● **26.10, g. 16:00** Taniec żydowski dla dorosłych

● **26.10, g. 18:00** Klezmer – zespół tańca żydowskiego i izraelskiego

● **29.10, g. 15:00** Cieszyńskie Gwiazdeczki – mażoretki

● **30.10, g. 20:00** Baciata zaawansowana

● **31.10, g. 16:00** Hip-hop

● **31.10, g. 20:00** Latino solo

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

● **23-24.10** Projektowanie usług praktyce

● **26.10** ABC Przedsiębiorczości w pigułce

● **17.10-9.12** Gospodarze. Cieszyńscy przedsiębiorcy w pierwszych latach Niepodległej

● **17.10-4.11** Rok 1918 na Śląsku Cieszyńskim i w zachodniej Galicji w zasobie archiwalnym Oddziałów w Bielsku-Białej i Cieszynie Archiwum Państwowego w Katowicach Organizator: Archiwum Państwowe w Katowicach

● **Punkt Informacji Turystycznej** czynny codziennie 10:00-17:00

● **Sklep Zamku Cieszyn** (w Oranżerii): czynny codziennie 10:00-17:00

● **Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja i św. Wacława**, czynne codziennie: 9:00-19:00

GALERIA „W PRZEJŚCIU”

www.ssm.cieszyn.pl, tel. 33 852 16 29

● **od 14.09** wystawa prac Sylwii Czakon „Fantasmagorie”

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● **do 31.12** „Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego” (Galeria Wystaw Czasowych)

● **31.10, g. 17:00** Spotkanie szersznikowskie: Michał Kawulok. Jan Wałach – artysta spod Złotego Gronia – wstęp wolny

● **Muzeum czynne:** wt., czw., sob., niedz.: 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00; śr., pt.: 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00; pon.: nieczynne

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

● **19.10** „Ziemia Obiecana. Śląsk Cieszyński w II Rzeczypospolitej 1920-1939”

● **26.10, g. 17:00** Najważniejszy dokument związany z powrotem Śląska Cieszyńskiego do Polski. Księgi protokołów posiedzeń plenarnych Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Prezentacja Wojciecha Święsa z cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”

● **do 27.10** Powrót do Ziemi Obiecanej. Śląsk Cieszyński w II Rzeczypospolitej.

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

● **Bezpłatne zwiedzanie muzeum**

(ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior.

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukarni.pl, tel. 33 851 16 30

● **do 13.11** Polska – Czechy – Słowacja, Ekslibrisy 1918-2018 (galeria „Przystanek Grafika”)

● **Czynne: wt.-pt. 10:00-16:00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00.** Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, intrologatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście. Na indywidualne zwiedzanie zapraszamy o pełnych godzinach.

OCKiR

● **22.10, g. 17:00** Farby dekoracyjne w praktyce codziennej – prelekcja Jarosława Domowicza, menagera Akademii Technicznej PPG, w ramach spotkań sekcji nauki i techniki

● **23.10, g. 17:00** Mistrz i Małgosia: Bibułkarstwo – warsztaty dla dzieci wraz z opiekunami – prowadzenie Sylwia Grudzień, wstęp wolny, szczegóły na afiszach i w OCKiR (projekt dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu Kultura Interwencje 2018. EtnoPolska)

● **25.10, g. 10:00** Mistrz i Małgosia: Bibułkarstwo – warsztaty dla seniorów – prowadzenie Sylwia Grudzień, wstęp wolny, szczegóły na afiszach i w OCKiR (projekt dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu Kultura Interwencje 2018. EtnoPolska)

● **26.10, g. 17:00** Radość śpiewania. Piosenki międzywojenne i patriotyczne – koncert Małgorzaty Pikus (śpiew), Tomasza Pali (fortepian), w ramach Programu Dotacyjny „Niepodległa”, wstęp wolny (org. Stowarzyszenie Rotunda)

● **27.10, g. 8:30** Mistrz i Małgosia: wycieczka, wstęp wolny, szczegóły na afiszach i w OCKiR (projekt dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu Kultura Interwencje 2018. EtnoPolska)

● **29.10, g. 17:00** Mistrz i Małgosia: spotkanie z tradycją – koncert kapeli Wałasi dla dzieci i ich opiekunów połączony z prezentacją instrumentów pasterskich, wstęp wolny, szczegóły na afiszach i w OCKiR (projekt dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu Kultura Interwencje 2018. EtnoPolska)

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

● **Cieszyńska Rada Seniorów** zaprasza do „Kaskady”, lokalu, który mieści się na Osiedlu Podgórze przy ul. Karola Stryi 27. Spotkania przy muzyce odbywać się będą w każdy trzeci wtorek miesiąca od godziny 17:00.

● **Klub Seniora „Liburnia”** zaprasza na czwartkowe spotkania w Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” przy ul. Hajduka od godz. 09:00.

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

● **CUTW zaprasza** na dyżury od godz. 11:00 do godz. 13:30 i w każdy czwartek od godz. 13:00 do 15:30 – do końca października, pozostałe miesiące tylko w czwartki.

● **26.10, g. 17:30** Wystawa na ekranie: Vincent van Gogh – nowy sposób widzenia, Anglia, 10.

Więcej informacji: tel. 33 85-46-333

i 536 257 624, www.utwcieszyn.us.edu.pl.

RÓŻNE

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00 sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.

● **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w godz. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)

SPORT

● **28.10, g. 14:00** III Cieszyński Bieg Biało-Czerwona Godzinówka (start – kompleks boisk „Sport-Park” ul. Bolko-Kantora)

Więcej informacji dostępnych na stronie SPORT.CIESZYN.PL

INNE

● **20.10, g. 17:00** Wiec mieszkańców Śląska Cieszyńskiego z okazji 100. rocznicy odzyskania niepodległości. Koncert „Sztandary Niepodległości” (Rynek)

● **21.10, g. 14:00** Piknik artystyczny „W Cieszynie na rynku”. Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych (Rynek)

● **do 31.10** „Ceramiczny świat fantazji” – prace pacjentów Dziennego Ośrodka „Więź” (Galeria Zmiana Szpitala Śląskiego w Cieszynie) – wstęp wolny

● **23.10, g. 16:00** „Damy radę – otwarte, bezpłatne warsztaty opieki w środowisku domowym nad osobami przewlekle chorymi” – Irena Sikora-Mysiek (HOPSMED, Częstochowa) – sala konferencyjna Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego w Cieszynie – wstęp wolny

● **26.10, g. 9:00-16:00** Gra miejska „Śladem bohaterów #Cieszyn1918”

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1
(wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn – pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl; osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie
ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości
pon., czw., pt. 16.00–20.00
i wt., śr. 11.00–15.00: 33 852 40 00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3, spotkania w każdą niedzielę miesiąca o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. - to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie.

ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie. Wejdź na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter podaj swój adres e-mail, a będziesz otrzymywał na skrzynkę mailową informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746.
Nakład: 7.000 szt.

Wydawca:

Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 42,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Redaktor naczelna:

Renata Karpińska

Zespół redakcyjny:

Anna Zertka-Bednarek, Julia Linnert

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

PRZYTUŁ PSISKO

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

JOANNA
Uczy się w liceum, a także w szkole muzycznej w klasie wiolonczeli. Lubi słuchać muzyki, w szczególności filmowej i jazzu. W wolnych chwilach komponuje.

FASTER to pies, ma około 5 lat. Krótkowłosa, w kłębie ma około 60 cm. Znalaziony we wrześniu 2018 roku w Jasienicy. Faster to żywotny pies, ma sierść w odcieniach ciepłego beżu. Pies jest kontaktowy, łagodny, lubi towarzystwo człowieka. Czeką na dom, który da mu ciepły kąć.

Numer ewidencyjny:
358/2018.



WERONIKA
Studentka trzeciego roku studiów. Lubi czytać i pisać, interesuje się również decoupagem.

MUFIK to pies, ma około 2 lat. Gładkowłosa, mały, w kłębie ma około 30 cm. Znalaziono go w sierpniu 2018 roku w Górkach Wielkich. Mufik jest bardzo żywotny, ma gładką sierść w odcieniach brązu. Piesek jest nieduży i bardzo przyjazny, wprost rozpiera go energia. Dobrze czuje się w towarzystwie człowieka, czeka na swój dom.

Numer ewidencyjny:
329/2018.



Pierwsi Niepodlegli:

Franciszek Latinik - „HARDY GENERAL”

Z okresem wojny polsko-czeskiej 1919 roku o Śląsk Cieszyński, a później (przegranymi niestety) dyplomatycznymi zmaganiem o utrzymanie całości etnicznie polskich ziem regionu w granicach Rzeczypospolitej, wiąże się osoba generała Franciszka X. Latinika (1864-1949), nie pochodzącego z Nadolzia, ale związanego z nim już od początku I wojny światowej, autora wspomnień „Walka o Śląsk Cieszyński w roku 1919”.



MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Absolwent gimnazjum w Krakowie i szkoły kadetów w Łobzowie (1882). Studiował w szkole wojennej Sztabu Generalnego w Wiedniu (1889-1891). Komendant szkoły kadetów w Łobzowie (od 1909). W czasie I wojny światowej m.in. dowódca 100. (śląsko-morawskiego) pułku piechoty armii austro-węgierskiej, którego okręgiem poboru był Cieszyn.

Pod koniec wojny dowódca okręgu wojskowego Zamość. 2 XI 1918 r. poparł tam niepodległościowe dążenia Polskiej Komisji Likwidacyjnej, obejmując - w imieniu Wojska Polskiego - dowództwo nad miejscowym garnizonem.

17 XI 1918 r. mianowany dowódcą Wojskowego Okręgu w Cieszynie. W czasie walk polsko-czechosłowackich dowódca Frontu Śląskiego (pod koniec I 1919 zatrzymał czeską ofensywę i doprowadził do zawieszenia broni). Później był członkiem polskiej delegacji do Komisji Międzysojuszniczej (1919).

Po wyjeździe z Cieszyna dowódca I. armii, od sierpnia 1920 r. wojskowy gubernator Warszawy. Po bitwie warszawskiej dowodził południową grupą 6 armii. Od XI 1921 dowódca Okręgu Korpusu nr X w Przemyślu. W roku 1924 popadł w konflikt z obozem piłsudczykowskim,



FRANCISZEK KSAWERY LATINIK
(ur. 17 lipca 1864 w Tarnowie,
zm. 29 sierpnia 1949 w Krakowie)
Generał Dywizji WP

doprowadzając do „strajku generałów”. W 1926 r. przeszedł w stan spoczynku. Ostatnie lata życia spędził w Krakowie, gdzie działał społecznie, m.in. w Towarzystwie „Rozwój”. Po 1945 r. organizował Związek Emerytów Wojskowych i Wdów w Krakowie.

Odnaczony m.in. Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Walecznych (dwukrotnie), Krzyżem za Obronę Śląska Cieszyńskiego a także orderami zagranicznymi (Austria, Prusy, Francja, Rumunia).

Pochowany na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie. ♦

Biogram m.in. na podstawie Elektronicznego Słownika Biograficznego Śląska Cieszyńskiego.

**Tekst i film**

powstały w ramach projektu edukacyjno-badawczo-filmowego „Pierwsi Niepodlegli” realizowanego przy wsparciu finansowym

Miasta Cieszyna. Zapraszamy do obejrzenia filmu poświęconego tej ciekawej postaci:

<https://youtu.be/KgmoombFLmI>